SINGAPORE, S. S.　　THE UNION TIMES　　Sunday 10th December 1939

總滙報

星期版

今日二大張

第一萬零六六號

社長胡蛟

新嘉坡羅敏申律一零八號

電話六二六九 信箱六四四

THE UNION TIMES
108, Robinson Road, Singapore.
Printed and Published by Mr. Lee Chee Shan

粵戰士進襲新會縣城役 焚燬敵大批軍需品

桂南寧我大捷訊傳英倫

（重慶九日中央社電）軍界代言人於接見各報記者時宣稱，上週桂省我軍反攻南寧一帶，已阻止敵軍二日之前進，敵軍右翼向賓陽邁進，於上月卅日，進據八塘，然在我軍由思隴進行側擊後二日，敵軍即被迫退返七塘，敵軍右翼部隊，則向武鳴推進，於本月一日，進抵大高峰隘，與我軍激戰，結果敵軍陣亡達六百人，翌晨我軍奪得步槍四百枝，迄七日中午大高峰隘敵軍，即已被我軍完全肅清。

[illegible]

江門新會一帶我軍，曾頻次向敵軍陣地襲擊，而獲勝利，上月廿五日進襲新會縣城時，曾縱火焚毀敵大批軍需品。

（中央社[illegible]）桂林某將軍，近以電話與中央社記者談[illegible]

（倫敦九日路透社電）據倫敦方面所接到之華方電訊稱，華軍在南寧北面，曾獲極大勝利，華軍已壓迫日軍放棄其一切前進之陣地、而越桂公路上之日軍，曾遭受重大之損失，華軍目下正在不斷進攻日軍之運輸部隊，及阻礙寇軍之交通路線云，

蔣宋美齡致電慰唁吳佩孚夫人

（重慶九日中央社電）蔣行政院長夫人宋美齡，致電吳佩孚夫人張氏慰唁，電文中盛讚吳氏之氣節，表示崇敬。

明年一月起 下級官員 月津貼廿元

（重慶十日專電）國防會議已決定，鑒於內地物價騰貴，自明年一月起，所有公務員薪額在一百元以下者，一律每月增發津貼二十元，

中蘇線郵機自新返航 前日飛重慶

（蘭州九日中央社電）巨型郵機重慶號，於七日下午四時由新疆哈密飛返蘭州，已於八日晨飛往重慶，

鄂通山我軍活躍

湘敵艦砲轟鹿角市徒勞 破壞武昌岳陽間鐵路線

（重慶九日中央社電）軍當局稱，上週華中陣線無大戰，我軍游擊隊，以鄂南通山為根據地，頻次進攻敵軍交通路線，粵漢鐵路，因岳陽至武昌一段遭我軍破壞，自本月一日起，即已不能通車，湘北洞庭湖中敵軍砲艦，時常轟擊鹿角市，在軍事上亦無何種成就云。

華北敵作戰困難

多田在平對外籍記者自供 以爲毀第三國權益藉口 陰謀離間中蘇邦誼

（北平九日路透社電）華北日軍總司令多田氏，最近接見各外國通訊記者時，曾以極坦白之言答覆所詢各問題，據云，日軍封鎖天津英法租界之主要原因，乃因反日活動仍未完全除去之故，彼並未表示封鎖早日停止，且拒絕宣佈日方於解除封鎖之[illegible]

魯工人炸毀鐵路

雖有遭毒手者仍不畏縮 敵兵交通大受打擊

（重慶九日路透社電）膠濟鐵路一職員，對新聞記者敘述中國鐵路工人，破壞膠濟及津浦鐵路時之情形稱，由於是項破壞工作，日方之鐵路交通，備受打擊，彼等曾在博山附近，炸毀路軌十[illegible]英里，日內在[illegible]中日平運輸煤炭至濟南及青島，又據稱，雖有頗多破壞該路之工人，被日方捕獲處死，但其餘者仍在常從事破壞工作，毫不畏縮，

一倭輪英海遇禍

另郵船謀由荷載回德貨 對英法經濟戰略作試探

（倫敦九日路透社電）一艘六千六百九十六噸之日本官船東國丸，昨日在蘇格蘭海中發出求救之無線電聲號後，即已全無消息，該輪公司之海事處，擬用無線電與該輪通消息，迄今未獲成功云。

（東京九日路透社電）日本郵船山陽丸，將於十二月十日，由荷蘭之鹿特丹載德國出口貨赴日，據東京各報載，此事或將作爲解決目下日本與英法聯盟國間，對施禁止德國出口之經濟爭之一端案件之試驗也，據指出謂，山陽丸乃爲聯盟國決定禁止德國出口貨物後，由歐洲啟[illegible]出航之第一艘日本洋船云，

中條山寇總退却

晉南我軍四日間殺敵兩千後 磧口附近倭卒竄返柳林離石 游擊隊對敵反掃蕩戰奏膚功

（重慶九日中央社電）晉[illegible]敵軍，復圖大規模「掃蕩」中條山脈我軍游擊隊，敵軍由[illegible]及大古河，調出兵力七千餘人，並以一萬餘人之衆，由聞喜向南進攻，敵軍運用其不時慣用之包圍戰略，然我軍設法抵抗，進行將敵軍反掃蕩，[illegible]經過四日之血戰，華軍突大舉反攻，[illegible]晉西敵軍，圖由磧口撤渡過河，亦已爲我軍所敗，分別退返柳林與離石，中條山以北敵軍一師團，最近在呂梁山一帶被我軍擊敗後，已與他部軍隊換防，[illegible]

[illegible]

明年元旦擴大宣傳節約建國儲蓄運動

（重慶中央社電）國民精神總動員會設計委員，於上月廿九日舉行第五次會議，決議規定廿九年元旦爲「節約建國儲蓄運動宣傳日」，通令全國。

開戰以來 敵毀美在華產

統計達一百五十次 皖法教會亦遭殃

（重慶九日中央社電）據官方發表之統計報告稱，自戰事發生以來，美國在華之財產，遭受寇方飛機轟炸者，凡一百五十次，其中包括，美國教會及學校卅六所被炸燬，廿五名美國僑民受傷，廿四名被炸死，此外，尚有美國砲艦巴納號被寇方飛機投彈擊沉，左列一表，即爲美國僑民生命財產，遭遇寇方濫攻之最顯著之卅六宗案件。

一九三七年八月廿二日，滬戰爆發之第九日，美國基督教會滬院之設於揚子江日北岸南通縣者首遭寇機轟炸，是役美籍若干婦孺人炸死，同年十月廿四日，又[illegible]

名美國僑民，在蕪湖駐軍[illegible]區內被炸死，同年十二月五日蕪湖之美國貨[illegible]被毀，同月十二日，最令人注目之事即爲美砲艦巴納號，被寇機故意投彈拋炸沉沒，其地點在安徽省禾縣，是役有美艦中人十五名，在機關槍掃射下，非死即傷，且在該艦未沉前，寇方由附近之輪上，向美艦以機關槍掃射，

一九三八年一月

廣州西部一美國教會學校亦被炸毀，一美教會婦人喪命，一九三八年二月十日，河南省東部蘭封縣，一美國教會被毀，一美教士斃命，傷者五人，同日山東[illegible]遭炸，美僑亦[illegible]傷[illegible]人，事緣該長老會所設之救濟所被炸，該會所設[illegible]

[illegible]

廣州之嶺南大學

[illegible]

牯嶺之美國學校

[illegible]

傳我代表不堅持 國聯議中倭問題

（日內瓦九日路透社電）據傳代表團已不堅持，必須在本屆會議中，討論中日問題之事，

社論

意大利的『中立』政策

歐戰爆發後，意大利即採取『中立』政策，三個月來，迄未改變，近由意國法西斯黨最高會議，於前（八）日發表閉幕宣言，復證實意國並未處於交戰國的地位，而將此種中立政策，予以追認，同時又批准德意兩國間之關係：將仍照雙方所簽字之軍事同盟協定，及在米蘭與薩爾茲堡及柏林三次會議中，交換意見時所定之方針，並一致承認，多瑙河流域或巴爾幹半島區域內，若發生任何事件，皆不能不與意國有直接關係，會後，墨索里尼代言人蓋達氏，更在意大利日報上，著論申此義，並宣稱『非參戰國之意國與中立國之異點，意國乃保留完全自決權與行動自由權』。從上述種種看來，可見意大利的『中立』政策，將是：（一）暫守中立，以待時機。（二）以巴爾幹半島及多瑙河流域主人自居，不容他國染指。（三）保留完全自決權與行動自由權，於必要時參加戰爭。茲特申論于下：

第一，意大利本來就是一個不滿現實的國家，只要有隙可乘，斷不願放過乘火打劫的機會。自歐戰爆發以至最近這三個多月來，所以仍採取中立政策者，實緣打劫時機之尚未成熟。蓋當歐戰發生之初，意大利原就恐怕英法不始便宣佈中立政策，以使英法放心而[illegible]，爲自己造打劫機會。無奈宣戰[illegible]仍僅限於『靜態』性質，海上爭奪，[illegible]與反封鎖而已。交戰國雙方特別是英[illegible]亦和安穩。既有餘力可以對付任何國[illegible]冒昧提出要求，所以，所謂『中立』[illegible]用。然而，倘使一朝交戰國雙方，陷[illegible]中立政策，便將發生變化了。可是，[illegible]會在西線向德展開總攻擊的，因此，[illegible]立政策，以待時機。現在，意國固然[illegible]造成其乘機打劫的機會，但因爲英法[illegible]蘇十字軍之組成。——蘇芬戰爭發生[illegible]芬說，即爲意國鼓勵列強發動反蘇大[illegible]則企圖於各國捲入大戰漩渦後，自己[illegible]

第二，意國雖然亦意欲對德展開[illegible]海，在西線[illegible]而不願在意巴爾幹多瑙河諸國與英法一致討伐德國。原因是：倘若英法發動希臘與土耳其領導巴爾幹多瑙河諸國反對德國，則諸國既入英法勢力範圍，不但德國處境極危，即意國也有陷於孤立的危險。所以，在國聯事行會議準備制裁侵略者的前夜，意國於補繳會費派員參加之餘，在法西斯最高會議閉幕宣言中，予以鄭重聲明，以促各國的注意。這就是說：倘若各國而不尊重意大利在巴爾幹半島與多瑙河流域的權益之勢力，那末，意大利便要採取必要的步驟，這必要的步驟便是——

第三，保留完全自決權與自由行動權，於必要時參加戰爭了。這，也就是蓋達所宣稱的：非參戰國之意大利與中立國[illegible]異點。換句話說：便是不容許任何列強向巴爾幹或多瑙河任何國家作進一步的染指；否則與德所簽訂的軍事同盟協定，便要發生效力了。

基以上觀：足見意大利的「中立」政策，在性質上是暫時的。不是要從「中立」去避免戰爭，恰恰相反的是企圖從「中立」去等候參加戰爭。是則一般人所企圖的德意軸心，日趨分離，一時自難實現，同時倘巴爾幹半島或多瑙河流域一旦有事發生，那末，意大利的「中立」政策，固有立刻改變之趨勢；就是東南歐均勢依舊，但西線或北歐戰局，若一朝發生劇變，意大利所保留的「完全自決權與行動自由權」，又有突然實現之可能。其結果法屬的科西嘉，突尼斯，尼斯吉布地等地，恐怕就是意國自由行動的對象了。

上海大陸報社論評芬蘭問題

警告美國勿反蘇

倘對人民情緒高漲不加約束 將予倭以衝破美蘇夾擊機會

（上海合衆社電）大陸報近刊載社評，題爲「美國與蘇聯」，中警告美國，對于遠東局勢，及世界大局，應具廣大之眼光，美國對于蘇聯侵芬一舉，切勿急遽採取報復行動，[illegible]

[illegible]

國聯政院公開會議明日舉行
將通過責蘇援芬決案
至於將一會員國逐出國聯問題 須經大會全體同意當屬不可能

（日內瓦九日路透社電）國聯行政院之公開會議已延至明日舉行，因芬蘭代表霍斯蒂氏尚未準備對蘇聯之案件作[illegible]之理由，行政院會議大約將於星期一日舉行，俾使各國代表有[illegible]商議之時間，今日中午時曾舉行秘密會議，討論議程問題，大約今日下午將再舉行[illegible]。

（倫敦九日路透社電）據英國官方面認爲，下星期一日國聯行政院公開會議中，其所採取之議決[illegible]似將如此，第一，通過一譴責[illegible]略之決案，第二，要求國聯各會員國盡量援助芬蘭，第三，[illegible]，第四，最後則或將勸請停止侵略云。

（日內瓦九日路透社電）現經決定，今日下午五時，國聯行政院將不舉行公開會議，[illegible]方面之一般輿論傾向，似皆贊成驅逐蘇聯出國聯會云。

（日內瓦九日路透社電）國聯行政院會議已議決，將芬蘭之籲請，提交下星期一國聯代表大會中討論，

芬如補瑞典缺 被認確定反蘇

（日內瓦九日路透社電）國聯秘書處，對國聯討論蘇芬問題事，擬採取一種速進手續，交與今日之大會，芬蘭代表霍斯地氏，已根據盟約第十五條，正式提出抗議，當該議程提出討論時，阿根廷與烏拉圭兩國，頗有提出逐出蘇聯之要求之可能，據南美各方之意見言，法國將贊成該要求，如此，則英國亦將採取同樣步驟，至於將一會員國逐出國聯，須經大會一致同意，方爲有效，但以今日之情形言，欲求得一致之同意，恐爲不可能事，明日之大會中，將先引進行[illegible]更調之[illegible]，今年將由瑞典及南非某國，代替新西蘭在國聯之職位，並將以另一南美國家代替玻利維亞，同時，芬蘭之代表亦有代替瑞典代表之可能，如芬蘭中選，則將被認爲反對蘇聯之表示，

次議程，係限於以行集特別理事會，項國聯採取行動援助芬蘭以對付蘇聯之一問題，至於國所持之政策，一部將由日內瓦之討論[illegible]，但英國於原則上，將嚴守國聯盟約第十六條之解釋，英國於去年九月國聯大會中，正式表示，每一事件，須由其成效而決定，

嚴格制裁侵略 辦法尚有疑問

（巴黎哈瓦斯社電）國聯行政院定於本月九日舉行會議，討論芬蘭之申請，國聯無所作爲，數年於茲，因此又將成爲國際政治中心，行政院理事國，現有英，法，蘇，比，玻利維亞，瑞典，伊朗，拉特維亞，秘魯，希臘，紐西蘭，南斯拉夫，意大利十五國，其中意國係於一九三七年十二月十一日宣告退盟，依法須俟本月十一日始可實行退出，故本屆是否派員出席，向不可知，其他若干理事國，對於蘇聯，均處於微妙地位，拉特維亞前與蘇聯簽訂互助條約，對於本案採取積極反對態度，瑞典向極不滿於蘇聯，但對于德蘇兩國所行政策，向以審慎爲重，加之該國係奧斯陸公約簽字國之一（該約各簽字國係瑞典，挪威，丹麥，荷蘭，比利時，芬蘭，盧森堡七國）曾經聯合其他六簽字國有所發動，欲使國聯會中止一切政治活動，此亦殆不取十分積極之態度（按當時蘇聯堅主抵抗侵略，而奧斯陸公約各簽字國態度，適屬相反，比利時國亦係奧斯陸公約簽字國之一，將與瑞典或同其步驟，至以南斯拉夫國而論，本屆行政主席，原應由該國代表擔任，茲因不欲担負重責，寧願謝絕不就，綜此以觀，世界各國輿論，雖一致譴責蘇聯，但國聯行政院能否尚得同意對侵略國嚴格實施盟約所負辦法，殊屬疑問，已可明矣云。

荷認與比兩國 不應補理事席

（海牙九日路透社電）據荷蘭政府之新聞部宣稱，荷政府已決定不接受候補國聯會行政院所空缺之理事席，當斯干那維亞各方面向荷蘭推[illegible]一國[illegible]理事時，荷方認爲，荷蘭，比利時，應有此事云，

（倫敦九日路透社電）國聯理事會，本日已秘密會議，考慮芬蘭請求對付蘇聯侵略之呼籲，會議七分鐘後乃休會，至下午四時再[illegible]秘密會議，至傍晚將舉行公開之會議，英法代表，本晨同抵日內瓦，兩國代表昨在巴黎會晤，交換兩國在本日會議所採政策之意見，

政院或向蘇聯 要求加以辯解

（倫敦九日路透社電）國聯理事會本日晨在日內瓦舉行秘密會議，通過此次會議之議程，會議休會至下午再[illegible]，但[illegible]非俟下星期一，國聯不舉行公開之會議，英代表巴特拉與其他英代表本晨曾與芬蘭出席代表荷斯地及中國出席代表顧維鈞談話，後與國聯秘書長愛文諾午餐，據日內瓦消息靈通界之報告，日內瓦方面現在希望國聯理事會僅討論芬蘭之呼籲，並通過一議決案，案爲譴責蘇聯之侵略，案將請國聯大會通過施行，並將請國聯會員國不援助侵略，而對於被侵略之國家，在會員之國認爲可能範圍，予以援助，而國聯理事會，或向蘇聯政府請其辯明。

英國態度堅守 盟約第十六條

（倫敦九日路透社電）英國出席國聯大會之代表偕新西蘭出席代表，昨晚由巴黎乘火車赴日內瓦，國聯特別會議此次之召集，乃考慮芬蘭請求援助對付蘇聯，本日下午已開第一次會議，英首席代表爲外交次臣巴特拉與自治領次臣得文郡公爵，在巴黎時曾謁前法國外交部長彭古，因彭氏爲代表法國赴日內瓦，出席國聯會議之首，由此談話，英法之意見，完全一致，本日之國聯會議，大部時間，將討論議程，下星期之大部時間，始正式[illegible]理事會與國聯大會，英政府希望此[illegible]

英意以武器援芬
飛機防毒面罩一應俱全

（倫敦九日路透社電）英國商行數家，已作相當部署，將供給芬蘭軍用防毒面具六萬副，

（倫敦九日路透社電）英國製造商，將再以戰鬥機二十架，供給芬蘭，除此項援助外，英國於不久之前，曾以一批轟炸機供給芬蘭，美人所贈現在在法國服務之救傷車兩輛，下星期初將運赴芬蘭，運載傷兵云，

（倫敦九日路透社電）赫爾辛基之居民，當三十架飛機飛至上空時，曾急於避入防空壕中，但爲彼等得悉此爲增援芬蘭之意大利飛機後，大覺安慰云，

（倫敦路透社電）德方無線電所稱，二十架戰鬥機，乃係芬蘭向美國定購者，以免有害英蘇兩國之邦交云，但事實上，此種飛機皆由英國商行及製造廠所供給者，英國當局方面不擬掩飾其對芬蘭支持蘇聯侵略之小補助，或對於蘇俄之反響斥任何不應當之恐懼云，

甘地籲請印回教徒 勿作反國大會示威

甘地

（倫敦九日路透社電）甘地本日向全印回教同盟會長呼籲，請其取消回教徒定本月廿二日慶祝國民會議政府辭職之示威，甘地希望印度總督，對回教同盟與國民會議之主張，能表示意見。

英議院一場舌戰 共產黨議員受窘

張伯倫

（倫敦外訊）某日張伯倫在國會演講，嘲罵德外長李本特洛甫，言不顧行，謂李本特洛甫在一九三六年曾說過的一句話，「共產主義之蔓延，是真正的危險，」話猶未了，共黨議員加拉欽突然起立叫，「首相，那時的李本特洛甫還是你的好朋友呢。」另一位議員麥高文起立對加拉欽：「現在他已是你的好友了，」那時加議員聞言，氣得一言不發，坐了下來，麥、文兩得意洋洋，而議場之上，大家亦捧腹不已。

偽蒙劃界 赤塔開會

（東京九日日文報電）據赤塔來電，長春訊，諾門汗停戰協定所任命之蒙滿界劃定委員會，已於七日在赤塔舉行第一次會議，詳情續報，

蘇芬戰訊

蘇方進展

（赫爾新基九日路透社電）芬蘭官方正式承認，蘇俄軍已佔領荷格蘭島，據稱，當蘇軍開始進攻時，該地之守軍，僅爲警察巡邏隊耳。

（[illegible]）蘇軍曾由空中及海上轟擊該島一日，然後開始進攻，方發覺該島僅留有少數防守云。

（莫斯科九日路透社電）蘇俄官方通訊社塔斯社消息宣稱，蘇軍陸軍在芬蘭應用達姆達姆彈（譯者按，達姆達姆彈係一種鉛彈，穿入肉體後不能取出，且性毒，故爲國際所禁用）及毒氣說，乃係惡意之虛構消息云。

（海通社莫斯科電）芬蘭戰事現成爲蘇聯報之最重要消息，「真理報」西日發表作戰之詳情，據悉，芬軍在各處埋下地雷，使蘇聯軍隊遭遇極大困難，此項地雷皆埋于顯明之地點，如門限下，商店，農房及官吏之住宅，「消息報」則謂，有時拾起地上之軍人皮帶，或觸及倚於牆間之腳踏車，即可使該處完全炸毀，地雷有一半埋於雪中，其中多數爲英國製造者，蘇聯艦隊攻芬蘭之消息，頗受人注意，「真理報」謂，蘇聯波羅的海艦隊已與陸軍同時奉命，分水陸兩路進攻芬蘭，毀滅敵人，以保證列寧格勒及列寧格勒之最完全，蘇聯艦隊之任務，乃轟炸列寧格勒以北之芬蘭砲台，其成績極佳云，

芬方露佈

（赫爾新基九日路透社電）身穿白色軍裝與足踏跑冰鞋之芬蘭軍，昨日進攻芬蘭極北面兩英里陣線上之蘇俄軍，曾加蘇軍以重創，據云，蘇軍對之全未準備云。

（哥本哈根九日路透社電）據丹麥國家報之駐赫爾新基通訊記者稱，芬蘭之摩托魚雷艇，進攻蘇俄克隆斯泰特海軍港之一部份，曾有相當勝利云。

（哥本哈根九日路透社電）據芬蘭政府對各報所發表之消息稱，芬蘭飛機多架，今日早晨曾飛列寧格拉天空，但僅投下甚多傳單云，

（赫爾新基九日路透社電）蘇俄飛機今日曾轟炸芬蘭之漢哥地方，有甚多炸彈皆未中的，死傷者之人數不明，但據云，蘇方轟炸機之投彈技術極爲惡劣云，

（赫爾新基九日路透社電）芬蘭北部之戰爭，包括[illegible]應用詭譎戰術等，故[illegible]於確定其戰爭之路，有若干地方，小隊之芬[illegible]隊曾克復數方英里之領土，但在其他方面，則蘇軍之壓力，頗爲劇烈，據最後消息稱，蘇方援軍之不斷開到已停止，有數艘蘇聯戰艦已駛離比查摩港，

（倫敦九日路透社電）據此間接到芬蘭軍之來爾希倫上校之報告稱，沿加里聯地峽方面，目下與芬兩軍正在劇戰中．蘇方援軍開到後，曾大舉進攻，但並無一點能衝破曼納至防線者，至於比查摩港方面，極爲安靜，蘇軍正在佈置保障其自身之交通路線也，

赫爾斯基城受敵機空襲，結果之確實死傷人數，爲死五十五人，傷一百零六人，自戰事最先開始兩日以來，赫爾新基已無空襲．

西線德哨兵受挫
派機襲法陣地各無死傷

（巴黎九日路透社電）據法方今日所發表之戰報稱，昨日西線前線各點，雙方之步兵與砲隊，皆有活動云，

（倫敦九日路透社電）據巴黎之消息，德哨兵本日進攻西線之左翼，結果被擊退，昨日有德機一架，企圖用機關槍掃射法軍所前進之陣地，該機兩次飛翔於萊茵河法國陣線之上空，但法軍未有死傷，本日有開摩塞爾東部，有激戰，

（柏林九日路透社電）據德方今日所發表之戰報稱，德國空軍對法國西部及中部之偵察活動，已增加，據德方宣稱，德國飛機，業曾被法方多架戰鬥機及高射砲進攻，但皆未得逞，所有德機皆已安全飛返云．

英共俘十九艘德輪
一德船偽裝倭輪駛南美

（倫敦九日路透社電）英國戰艦又已捕獲德國商輪一艘，亨寧奧爾電道夫號，排水量三千六百四十八噸，已解往英國某海港中，此爲英國海軍所俘獲德輪之第十九艘，除此之外，尚有十七艘德輪，則大部份被其船員所自行鑿沉，以使避免被英方俘獲者云．

（紐約九日路透社電）據泰晤士報之通訊記者稱，德國商輪永特胡克號，於十一月二十日突然裝[illegible]駛離東非洲之[illegible]，已於十二月七日駛抵南美巴西之聖多斯港，乃懸日本旗，但於進入碼頭前，曾懸掛德國旗，該輪上曾漆有一假名，曰聖多斯丸，永特胡克號曾載來搭客三十五人，貨物五千[illegible]，據該輪之船員稱，預料該輪於未定之時間將[illegible]漢堡云，

德報讚意外交策
納粹黨在烏拉圭碰釘子 下週與瑞典談商務

（柏林九日路透社電）德國外交報之通訊記者批評，意大利外交報之佈告稱，世界無論變動與否，必須注意法西斯黨大會所稱，意大利外交政策，自戰事開始以來，曾耐受試驗事，乃保對者，若意國能如此準備，則戰爭範圍之擴大可以避免，因據德方之觀點，目下時局，尚無宏戰局之擴大云，

（倫敦九日路透社電）德國駐南美烏拉圭公使，曾警告烏拉圭之政府，謂「若烏拉圭之報紙，繼續批評德國納粹黨之政體，則烏拉圭之自由行動，將受威脅」，德公使此舉，在烏拉圭國中，已引起烏拉圭國人之憤怒與譏笑，批評者謂豈德公使可以引起此種地位，使烏拉圭不能再保持其自由行動乎．

（倫敦九日路透社電）據德國無線電台廣播稱，德國與瑞典兩國間之貿易談判，將於下週在柏林舉行，此談判自十一月十四日以來即展延云，

海上沉船
德丹挪各一 獨英佔兩艘

（倫敦九日路透社電）英輪哥里亞號，排水量七百五十一噸，昨夜在英國東海岸觸中水雷爆炸後已沉沒，其船員七人已登岸，七人則已失蹤，又有一艘英輪布爾登號，排水量六千六百六十八噸，在英國西海岸外被魚雷炸沉，五水手與四火夫已斃命，四人受傷後已入醫院，其餘船員四十二人則安全云，

（哥本哈根九日路透社電）據訊，一艘丹麥運煤船史高蕾亞號，排水量二千四百噸，於星期四日午夜，爆炸後已在北海中沉沒，船員二十一人已殉難，

（奧斯洛九日路透社電）一艘挪威商輪[illegible]爾號，排水量一千二百七十一噸，自爆炸後，已在英國東海岸方面沉沒，該輪之船員在救生艇中漂浮三日後，方被另一艘挪威輪所救起，該挪威輪已於昨日駛抵阿倫[illegible]爾港，[illegible]爾號有三船員已失蹤，

（哥本哈根九日路透社電）據奧[illegible]斯方面之電訊稱，有一艘德國汽輪，在[illegible]附近之德國水雷區域中，觸中水雷，該輪已立即沉沒，據信約有船員五六十人已斃命．

蘇曾參加 國聯預算會

（日內瓦九日合衆社電）國聯預算委員會，四日開會，蘇芬波三國之三代表，均出席，但未發生事件，該會於閉會後，即通過休會議案，自十一日大會開會時，再行開會，國聯秘書長愛文諾，已將哥倫比亞及厄瓜多爾兩國元首、電芬蘭總統表慎之原電，分送各會員國參閱．

巴西冰島丹麥各地 厲行清除共黨步驟

（倫敦九日路透社電）蘇聯侵略芬蘭，已引起世界其他各地對共產黨員之反感，北大西洋冰島（譯者按冰島，一九一八年脫離丹麥獨立，但仍戴丹麥王爲君）共產黨十一名中退出共產黨著已有六人，丹麥冰島全國聯合會，已驅逐共產黨員出會，巴西方面，首都里約熱內盧拘獲共黨約一百人，其罪狀爲陰謀危害國家之安全．

滬偽警長遭槍擊
巡捕追捕連累路人死傷

（上海九日路透社電）今晨公共租界威海衛路，發生槍擊案，據悉係因偽市府偽警長趙逆壽臣，在該路等候電車，爲一華人所槍擊，被租界巡捕發現，追擊該華人，爲逃避計，故該華人放槍示威，結果，行路人兩名中彈而死，另兩名受傷，同時該放槍華人，亦被英籍警察槍擊倒地，適巧有救傷車經過，當將四名受傷者送去，兇手亦被送入醫院，兩傷者卒因傷重而死云。

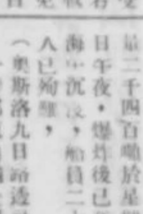
英蘇德三國
在羅作外交戰
德羅談商擱淺英租盡羅駁船 蘇保證對羅睦誼獲滿意結果

（布加列斯特九日路透社電）蘇俄駐羅馬尼亞之代辦，今日曾晉謁羅國外長蓋芬克氏，遞交羅外長一公文，否認國際共產黨刊物中所發表之文字，與蘇俄政府之對羅政策有何關係，據云，該文所述者，不能反映蘇聯與羅國間之相互友誼政策，羅國官方對蘇俄政府作此保證，表示極大之滿意云，

（布加列斯特九日路透社電）德羅二國貿易談判，昨晚行至日未有結果，德代表團對於羅物價無進步，頗爲憤慨，英國現殆已租用羅馬尼亞之所有駁船，羅政府並已禁止食物之運出國境，

（倫敦九日路透社電）蘇聯對羅馬尼亞之保證，倫敦官方對之甚爲注意，因蘇聯政府之真意，殊耐人尋味，[illegible]向羅馬尼亞保證友好之意，同時，蘇聯於羅馬尼亞邊境附近之放得薩，新設爲特別軍事區，據消息靈通之觀察家，認蘇聯對羅馬尼亞保證之真正理由，因蘇聯此次進攻芬蘭，已遭受意外之敗挫，故對侵略羅馬尼亞計劃之實行，勢將稍爲延遲，此種觀點似屬可能，

專醫白濁



[illegible]
醫務處星洲小坡大馬路六百五十三號

新嘉坡華僑籌賑祖國難民大會委員會
本年第三十七次（即十二月份第二次）匯款佈告

本會於本日由本坡中國銀行匯十二月份第二次常月捐義款星幣三萬元，本月份共二次，星幣七萬五千元，自本年起共三十七次，匯國幣六百五十七萬元又星幣五十一萬三千三百七十五元正，此佈

中華民國廿八年十二月九日

胡國卿耳痛水

能治眼科牙痛諸毒咬傷刀傷止血瘡科爛肉無名腫毒

光榮國藥・靈驗非常・譽滿一埠・風行萬邦・中外共仰

胡國卿精醫

男婦老幼奇難雜症 咳嗽吐血便血 各種心胃氣痛眼科喉症花柳白濁

各埠批發處 新嘉坡 [illegible]

總發行怡保安得伸律四十八號南京堂大藥行，中外各埠中西藥房均有代售

胡文虎今晨赴昔加末
主持客屬公會開幕禮
拿美士亦派代表來星歡迎胡氏蒞會指導
本報社長胡蛟及代表等偕行

柔佛屬昔加末客屬公會，定今日上午十一時，舉行開幕，同時舉行第一屆職員就職典禮，敦請客屬總會會長胡文虎先生蒞會主持典禮，各情會誌本報南洋版，茲悉該會昨日特派代表李旭初，黃忠興，羅民生，彭小山四人，乘汽車來星歡迎胡會長，李君等於昨晚七時抵步，下榻新亞旅店，據稱該會成立典禮，於今日上午十一時半舉行，下午四時，則舉行宴會云云，又拿美士客屬公會，聞胡會長將於今日赴昔加末，路經該埠，故亦派代表余子芳，賴炳南，陳鐵生三人爲代表，齎函來星歡迎胡會長蒞會指導一切，該函原文如下：「客屬總會胡會長先生鈞鑒，敬啓者，頃悉台駕明日賁臨昔加末，主持客屬公會開幕，竊思敝會籌備完竣，地與昔加末相距匪遙，擬請先生於旅次中暫道惠臨指導一切，故特派余子芳，賴炳南，陳鐵生三君，前來迎接，不勝迫切待命之至，耑此，敬請鈞安 拿美士客屬公會謹啓，十二月八日」該會代表余君等，昨與昔加末代表同時抵星，亦下榻新亞旅店，胡文虎先生已定今晨七時由星乘汽車出發前往昔加末參加盛會，順途將往金未士，拿美士等埠一行，視察各該地之客屬公會，計程明日即可返星，偕行者有本報社長胡蛟，客屬總會財政林師萬，星洲日報編輯葉匡人等云，

立法會議明日開幕
總督將頒兩勳章
分授代理伍長及海港局副監

今年最後一次之海峽殖民地立法會議，已訂於本月十一日（明日）上午十時半舉行，在開會之前，總督將頒發殖民地警察勳章兩枚，一爲贈于忠勇者，另一則爲關於長期服務者，受勳者爲美芝之律警察署代理伍長摩哈默逸馬節，及海港局警副監查利士氏．

伍長功績 查代理伍長馬節，於去年十二月八日晚，某華人匪黨行劫期間，陽德街匪黨二警員出外巡查，當行抵廿七ａ巷時，見五名形蹤可疑之華人，伍長等跟蹤審察後，命令該匪徒終止前進，詎匪黨拔足飛逃，其中一人返身開槍三響，伍長等立即開火還擊，將匪徒射傷，數日後始將之弋獲，並在亞爾專尼律某園中搜出子彈卅二及匕首一柄，

副監略歷 至地亞士氏自在星洲任職以還，歷經廿五年，彼離英皇約克郡輕炮兵隊來星服務，在大戰期間，彼負責訓練星洲義勇軍老人組，戰後，地亞士氏係第一名歐人被選爲新警察教練官者，一九二九年，彼升任爲總警官，今年初期再升爲警察副監，及海港局副警監，彼于一九三七年時得加冕勳章云，

華人美術研究會
昨招待各報記者
徐君濂報告舉行畫展理由

本坡華人美術研究會，歷年舉行畫展一次，本年第四屆畫展，已訂期本月十一日至十三日，在維多利亞紀念堂舉行，十六日至十八日，在中華總商會內，一共舉行六大，時間每日上午九時至下午七時，公開展覽，不收門券，至於售畫所得，全數捐助難民，該會當局，現以開幕在即，特於昨日下午三時，假諧街綠斯飲冰室，招待報界畫展情形，到會者有中西各報記者，及該會籌會委員徐君濂，張汝器，莊有釗，林學大，楊永奎，陸宗瑞，雷高聲等君，迨各入座後，首由主席徐君濂君，報告舉行畫展理由及經過，計分四點，略云，

一、本屆爲第四屆常年畫展，售畫所得，悉數捐賑祖國難民，以盡國民天職，敝會成立四載，舊例每年舉行畫展一次，抗戰第一年，曾參行籌賑畫展一次，及漫畫展覽會一次，

二、本屆畫展，因適應中西人士參觀起見，分別在大鐘樓及總商會舉行，因會場分爲二處，故不舉行開幕典禮，

三、歷屆作品，因環境所限，多數係純藝術作品，但本屆有不少配合大時代之作品，惟中心仍以純藝術爲主，本屆畫展，外埠會員，因特殊情形，多數未參加，但此次畫展作品，質量非常充實，計有一百九十件，包括國畫，油畫，粉畫，水彩，木刻等類，另有我國名畫家徐悲鴻教授作品二張，亦參加展覽，

四、本屆畫展，並編印特刊，共五十頁，將在會場發售，每本定價兩角，多多益善，必要時將向僑賢推銷．售得之款，全數捐賑難民云．講畢卽舉行茶敘，至四時餘鐘，始盡歡而散云．

今日本報附送 美麗彩畫一幅

今日本報又附送紅字牛乳公司之美麗彩畫一幅，（計四千張）此爲第二幅，讀者既愛其第一幅，而對於第二幅，必樂於收集也，惟數目有限，向隅之讀者，幸加以原諒．

九月廿三日最高錫價法令
本日起宣佈取消
殖民地次官昨代表總督公佈

海峽殖民地次官昨日代表總督公佈文告一則，取消厘定馬來亞最高錫價之法令，該文告如下：——

取消文告 「總督援引一九三九年防務律例，所授予之權力及其他權力，取消發于一九三九年九月二十三日制定，及于該日作爲憲報通告，第三零二八號公佈之厘定最高錫價之法令，由一九三九年十二月十日子夜起發生効力」，至該九月二十三日所頒佈之法令，原文如下：——

法令原文 「總督援引一九三九年防務法令，第三及第五十四節條文所授予之權力，及其他權力，命令無論何人，不得以超過每担一百一十七又八分之三元之價錢，買入或賣出，或圖意出售，或招致出售或購買，任何塊，或錠，或條，或板之生錫，而其交易之方式，係根據通常在新加坡及檳城交貨之條件者」．

電車工友大會結果
認戰時津補過少
決具函公司請細察工友生活 依各項物價作標準優予改善

本坡電車公司數千名工友所組織之工友會，於昨晚八時在會所內，召開會員大會，到會者計有各籍工友約有三百人，濟濟一堂，爲況殊盛，主席加達星，紀錄集蘭芬（一）覆准前期議案，衆認無訛，通過，（二）報告該會來往文件，（三）於去年罷工時，經過一番斡旋，及仲裁之後，始於十月間復工，斯時華民政務司佐頓氏曾來函保證公司方面遵照仲裁法庭所規定之條件履行，其中條件如工作八小時，每月休息二日等等，惟於復工以後，公司方面[illegible]來遲未施行，迨至本年二月間始告實現，於過去五月中，每月祇有一日休息，且工作皆超過八小時以上者，平均每日超過約有半小時，總共約有八十小時之多，對於此事，應如何處理案，議決，由會具函與公司，

請求補貼 工作超過規定時間及休息日所工作之工資，四，對於戰時津貼生活費案，公司方面經於日前頒佈，酌量津貼工友戰時生活費，其辦法與海峽殖民地政府所頒佈相同，在工友每日工資一元以下者，每日津貼一元，在一元以上至二元以下者，每月一元五角，在二元以上者，每月二元，現時工友工資，每日一元者佔最多數，照公司方面所頒佈，每人每日平均祗得三占餘而已，在此百物騰貴與生活程度高昂之下，不知將何以維持，委實而言，誠嫌過少，議決由該會

具函公司 請詢以市民生活程度與各項物價作標準，及預算工友之生活費，函件由文書與總理負責（五）在工人中，會票者約有五百友多，惟每人須以卅五元作爲按櫃金，其總數達有一萬六千元，現公司對於此等款項，已允給與利息，每年爲七十二元六角五分，對於此筆利息款，應何處置，議決，撥充與工友會作爲基金，六、主席勸告工友（司機人及賣票員）凡在駛車時，至每車站切宜慎重停止，以便搭客上落，而賣票員，在賣票與搭客時態度宜和藹，發言須溫和，議至此，已無他事，遂告散會云，

貨棧工人請求改善

本坡受歐戰影響，致市上貨物及日用品，乘時騰貴，最感受困苦者，厥惟一般藉血汗爲生之勞働界，每日收入有限，而費用開支則增至數倍，因此最近各處，常有發生工潮，要求改善生活之舉，茲探得日前有本坡各處土庫貨棧，担任搬運貨件之工友，爲因收入微末，又兼百物昂貴，以致生活艱以維持，乃自動集合，一致向資方，要求增加工資，查此次貨棧之工友請求改善者，計有，巴智中，牙得利，萬豐，源和興，耳安，吉成，臭賈德，潘高賀，嘉佛娘，柳尼部，兩林，鍛慈才等十餘處，人數約數百，均以合法手續進行，聞此次要求加資，係發動於本月六日起，卽日將所要求條件，及信送交資方，請於八日答覆，迨至限期已屆，只有萬豐，源和興兩家東主，認爲要求適中，卽予接受，其餘或須由上頭轉達，俾得與東人展緩時日，俾得與東人有交涉之餘地，或接到信件後，延置不復，因此，各工友於昨日再致函於資方，展緩至十一日晚爲止，請將所提條件答覆，如無切實答復，將于十二日一致停工，聞各處工友，已將經過情形報告勞工司云

箱廊工潮圓滿解決

本坡箱廊啟隆號工友，爲要求生活改善不遂，乃於昨（九）日晨全體停工，嗣後雙方進行談判，態度甚爲誠懇，乃告圓滿解決，同時資方將答應工友之條件公佈貼於該廊，以昭慎重，而工友亦於昨下午全體復工，查是日談判結果：（一）一律加薪二元，（二）柴飯規定一角三占，（三）每日工作九小時，（四）工友受傷照勞工保險賠恤，（五）不得無故開除工友．

白鐵電漆亦提要求

本坡廿餘家白鐵店，工友約二百餘人，昨日聯名具函星洲白鐵同業公會，請轉各店東家，要求改善生活待遇，同時又各別分函各店東家，提出五項要求，並限於三日內予以答覆，要求條件如下，一，增加工資、甲，照原價一律增加卅五巴仙，乙，月薪，每月十元以內者增加四元，每月十一元至廿元增加七元，每月廿一元以上者增加九元，丙，散工，每日每人一元八角，二，工作不均分做，如工作不足做時並輪流工作，三，星期日休息，工資照給，如欲做工，應雙工計算，（如實行者不在例）四，改善伙食（每人每日要一角半柴錢），五，不得無故開除工友，

又本坡友成，同成，兩家電燈廠，工友數十人，昨日不約而同，致函廠東，申訴生活痛苦，並提出四條件，要求改善待遇，條件列下，（一）照原有薪一律增加三十巴仙，（二）實行星期日休息，凡禮拜日做工，照原有日薪津貼加倍，（三）實行八小時工作制，（四）不得藉故開除工人，

海嶼郊昨晚開談判

本坡海嶼郊工友爲改善生活，向資方提出五項要求，限於三天內答覆，海嶼郊公局，爲此特於八日晚七時，在該公局內召開特別會議，結果舉出代表五人，負責函約勞方進行談判．昨晚七時爲其談判期間，假座海嶼郊公局會堂，雙方到會代表共九人，計資方代表爲劉英先，吳芝初，鄧綿遠，林安調，楊文城，勞方代表爲黃國渡，楊崇熙，黃四妹，李俠嘯，首由資方代表向工友解釋，略謂，本途營業向以運銷港濕兩地爲主要，二年餘來因祖國抗戰，貨物滯銷，生理幾陷於停頓狀態，且魚翅一項，最近復遭禁止入口，是以本途商業，已在風雨飄搖之中，且本郊各號勞資雙方，素極融洽，而工友膳宿等費，但由東家供給，然目下因物價高漲，工友提出改善生活要求，原無不是，但亦須體念東家方面之苦衷，對於所提條件，宜有相當讓步，希勿堅執己見，方能圓滿解決也云云，茲將資方答覆工友要求條件列下，一，加薪事，照原有薪金每人每月一律增加一元，二，膳食事，一律照薪金給津貼半月，三，星期休業事，照行，但如有特別事務則應例外，四，勞工保險事，完全答應，五，不得藉故開除工友事，對於工友如有違犯店規及特別情形者，則不在此例，以上情形經雙方磋商後，由工友代表聲明，俟向工友通知後，於本日晚間答覆資方云，

因細故動武
李亞波傷重斃命
葉亞豬與案有關警方正調查

興化人李亞波，在芽籠律門牌第七三二號屋經營脚車業，本月五日，有潮人葉亞豬携脚車前往修理，雙方因細故發生口角，繼則動武，結果均爲該區警差所拘，交局查辦，翌日兩人皆由警長以當街打架擾亂治安罪人控警二庭，李亞波因受傷遂被送入醫院，葉亞波則被押至法庭受訊，案啓訊時，葉俯首直認有罪不諱，結果由推事處以罰款一元示儆．至於李亞波之案則由推事諭命展期再訊，以待其痊癒出院後，再將其押至法庭受訊，昨日李亞波忽告因傷甚重，竟告藥石無靈，殞命於醫院內，日前經由法庭宣判罰款示儆之葉亞豬因涉有傷斃死者之嫌疑，刻下警方正在從中調查其人云，

◇行竊傭私 少年被拘◇

瓊籍少年潘義海，向受傭於東陵區德國人家中爲廚夫，在本年九月間，因歐戰發生，住於本坡之德籍僑民，皆被召至中央警局登記，以便遞解出境，少年乘其僱主被召至警局之機會，且得知其僱主此去不必回頭，遂僱用大羅厘車至家中，代其僱主搬家 所有貴重器具盡被搬移一空，然後逃之夭夭，價值在二千元之間，直至最近，事乃被警方所查悉，遂將少年拘究，昨日且由警長控於警五庭，案提訊時，因被告患病入醫院治療，不克到庭受訊，案乃由推事諭命展期再訊，以待被告全愈出院後，再將其押至法庭入控，

·患病少年 中毒命亡·

粵籍少年李亞文，現年十七歲，父早逝，母猶存，因家貧，遂出爲傭，向受傭於本坡一洛桐律門牌第卅號木店內，月薪十數元，盡交其母維持家境，在本年十月間，乃患咳嗽症，因家非富有，僅購平常藥水服食，而無聘請良醫調治，結果病症日深一日，與其同事者有惡作劇之流，乃向少年行騙，謂蘇打水爲醫治咳症之良劑，少年無知，信以爲真，遂於該月十三日購買蘇打水服食，焉望服後，咳症可以全愈，誰知服後毒發，唇舌被灼，嘔吐不已，其傭主胡秋生發覺後，卽傭車將其載入中央醫院救治，在醫院內調治經月中，終因毒過深，藥石無靈，殞命於醫院內，案於昨日在驗屍庭驗屍官提出審訊，巴特氏於驗案中各證人口供後，相信死者係誤聽人言，將蘇打水飲服，致中毒殞命，遂宣判死者之死，係屬於不測，與人無尤，

總督委定 副糧食供應官

海峽殖民地總督，在昨夜憲報特別號外第三八五五號公佈，委定亞蘭氏，約翰氏，菲立氏，地頓氏，韓德遜氏，依活特氏及謝榮和氏爲星加坡區副糧食供應官，

新豐年義演
援八佳績

本坡瓊僑青年組織之新豐年劇團，以我第八路軍，屢戰西北各省，屢挫敵鋒，建功殊偉，惟醫藥一項，向感缺乏，經函海外僑胞捐助，藉資軍需，以增強抗戰建國力量，特於前昨兩晚，相繼假新世界太陰園公演，將全部劵資收入，悉數匯與該軍爲醫藥費，聞兩晚觀衆，均熱踴躍，全部劵資收入，約達坡幣一千餘元，

廿年後星市房屋
將多有冷氣調節機裝置

星加坡改善托拉斯計劃，在列利公園建造房屋四間，特別加裝冷氣調節室，記者聞訊，特往訪本坡某著名工程師，向其徵詢關于上述房屋之意見，據其答復，二十年後星加坡之房屋，將極少無冷氣調節機之裝置者云，

查該托拉斯之計劃，在于建築四座天花板較低房屋，爲其職員之宿舍，工部局一委員會根據工部局法令之某章，已同意廢除該限定樓底及二樓最低高度爲十英尺，而上層則需九英尺，現則同意修改爲樓下九英尺，樓上八英寸六英尺之數目，在上次委員會議中，巴伯里氏認爲該問題需再度加以考慮，但想見當有特爲裝置冷氣調節而建之房屋，由一般裝置冷氣住戶所租賃之情形，其後竟破保留至下屆會議，始行討論，根據改善托拉斯之計劃觀，每座房子均有樓下一層，高度達九尺，及一項層，高達八尺半，裝有冷氣調節機之部分爲樓下之餐室，服役室及廚房，樓上之二臥室及二化裝室至于浴室則以通常之換氣法流通空氣，此外，該屋尚有僕人室，車房，專至前廳之涼廊及主要臥室外之走廊等，

任何三間房間，俱可同時採用冷氣調節機，在氣候溫涼之時，該裝置可將之關閉，因該項計劃使冷氣調節機關閉之後，房中向可獲得大量光線及流通空氣也，

由于裝冷氣調節機之房屋較普通房屋細小，故其經費亦較低，採用冷氣調節機之經費，因此項小屋可少聘僱人而相抵銷，計其每月費用，約在二十至二十五元之間，相信建一棟座完全裝置冷氣調節機之房屋所需之費用，與平常建造高天花板房屋所需者相較，向可以節省數千元云，

·痲瘋症專家·

·陳謫輝肖像·

染大痲瘋 非普通藥石所能治

染大痲瘋惡症，決非普通藥石所能治愈，如患者急不暇擇，什藥亂投，只有耗費金錢，遷延時日，甚而加重病症而已！惟服本醫師監製之痲瘋聖藥，卽可效驗立見，痊愈甚易，雖至後期惡症，亦可根本治愈，遐邇馳譽，與衆不同．

醫務所設在大坡吉寧街門牌八十號同春室中西大藥行內
NO. 80, CROSS STREET, SINGAPORE.

廣東會館董事會
昨開第四次會議
吳勝鵬報告章程修改將完竣
選舉新董推定六人負責進行

本坡廣東會館董事會，於昨日下午二時半，在該會館辦事處舉行第四次會議，到會者黨冊，謝叔文，謝文新，洪□榜，李合平，梁子鈞，饒永平，郭佩莊，楊耕文，李保生（楊叔慶代），李偉南，李德初，林忠邦，許戊泉，林子明，吳勝鵬，張蔘生，曾紀辰，張進之，潘□端，謝平，林文田，潘醒農，林師萬（林昌汝代），主席李偉南君，紀錄潘醒農君，

報告事項　先由主席宣佈開會後，並詢衆對第三次董事會議之議案，有無修改之必要，衆認無錯，即照通過，次由稽核主任李德初君報告會所九，十，十一，十三個月財政進支狀况（從略）畢，再由吳勝鵬君代表修改章程委員會，報告修改章程事，略謂，本會館原有章程，其中頗多需要修改，所以上次董事會議，特通過組織修改章程委員會，負責修改，本委會曾經開會一次，推□兄弟起草，適因本人近受火傷工人罷工之阻礙，致本人無暇執筆，故另請潘醒農君負責修改，茲將完竣，俟抄正後，提交委員會討論，然後再交下次董事會修正云云，

籌備選舉　最後討論籌備選舉第二屆董事案，主席宣稱，茲者就屆將竣，首屆董事任期即行告滿，而應進行籌備選舉第二屆董事，至應如何進行請到會各位抒發意見云，曾紀辰君提議，推李偉南，吳勝鵬，符致達，李進之，潘醒農，郭佩莊六君爲籌備選舉委員會委員，負責籌備選舉事宜，李德初君附議，通過，餘事從略，至三時乃告散會云，

要明旅港同鄉會
聯合海外邑僑
籌辦救濟慈善公益事業
此間肇慶會館已接文告

快郵代電

廣東高要高明兩邑，地處西江要衝，正當軍事前線，瘋狂敵人，濫施轟炸，廬舍爲墟，商業零落，飢餓載途，要明旅港邑僑　救鄉志切，特組織「要明僑港同鄉會」，藉以聯合海外各埠邑僑，籌辦救濟，慈善公益事業，已於十月間在港舉行成立典禮，本坡肇慶會館，昨日接該會由港發出之快郵代電，揭諸號召，茲將其原文抄錄如後，

快郵代電

分送肇慶第三區行政督察專員李，高要高明縣黨部，高要縣長陳，高明縣長鄧鈞□，要明兩邑賑濟會聯合辦事處，高要高明賑濟委員會，兩邑各工商會各區署長轉所屬各鄉鄉長，各地方慈善公益團體暨各法團，香港分送華商總會，西區六邑賑濟難民聯合辦事處，西江七邑同鄉會常務委員會，要明會寧四邑工商局會寧同鄉會，三水鶴山商會，華商體育會，暨各社團上海廣肇公所，肇慶同鄉會，廣東旅港同鄉救濟兩廣難民籌賑委員會，澳洲雪梨埠等洲，三藩市各埠，古巴亞灣拿，南洋星洲，庇能，吉隆坡，安南西貢，河內暨南洋羣島要明同鄉會均□，慨自抗戰軍興，華南淪陷，我要明兩邑，地處

西江要衝

正當軍事前線，敵機肆虐，閭里爲墟，百業凋零，饑僅備至，誠有史僅見之浩刼，空前未有之鉅災，鶴首鄉邦，憂憤交集，敉災愴難，應竭羣力，預作綢繆，深念兩邑毗隣接壤，向本一衆，習俗民情，至相親愛，同鄉僑港數逾萬人，志均救鄉，心同此理，爰假本港永樂街，十四號三樓爲會址，發起組織本會，以期集中羣力，在平時則聯絡鄉誼，促進工商，排難解紛，實施合作，在變時則

聯合海外

各埠僑胞，籌辦救濟慈善公益事業，揭　號召，踴躍贊同，照章公選培坤，黃澤南，佐廷，曉楓，黃範一，李本倩，李堯卿，□燕請，李豪斗，梁保賴，岑毓雲，馮達純，何翼雲，關惠民，黃紀□，羅次卿，羅琮由，蔡俊華，鄧杰麟，蘇澤通，鍾焜廷，謝浩如，劉學莊，陳聯高，區庚南，倫耀章，楊元勳等當選爲執行委員，陸靄雲，伍班華，區秩生，楊柏楠，蘇其璐，李齊生，杜景山，梁耀廷，劉□生等當選爲監察委員，同時推選佐廷爲主席，曉楓，培坤，爲副主席，經於本年十月艷日在港熱烈舉行

成立典禮

就職任事，伍廷□慨國家之多難，睹時局之艱危，自勵輕材，忝膺公選　匡濟無力，隕越時虞，徒以愛鄉未敢後人，敬恭桑梓，義不容辭，所望各賢明長官時加指示，俾導推行，各地方社團明達暨海外各同鄉諸公，常賜南針，并加援助，匡予不逮，俾有遵循，毋任企禱，要明兩邑僑港同鄉會（印）主席鍾佐廷，副主席羅曉楓，洗培坤同叩，

中華民國廿八年十一月

柔總顧問日內離馬
就任沙勝越總顧問

柔佛總顧問阜士氏，將于日內離馬前往婆羅洲，就任沙勝越政府總顧問，在阜士往沙之前，將至法屬安南觀光，阜氏之缺，則由前七州府稅務司巴倫氏遞補，

京菓商業公會

章程修改後通過
十一章十七條保留另定

本坡經營出入口京菓商，於上月間倡組該同業公會以來，籌備進行，頗形順利，昨日下午八時，假座英荷商業公會，開審查章程委員會議，出席委員七人，公推主席達陸號，紀錄王國華，首由主席宣佈開會理由，繼由紀錄將起草原文逐條宣讀，付出席委員會審查，經一番之研討，加以增删，全文通過，惟其中第十一章第十七條一案，一決議保留，另行訂定，議至十時許散會，

記，關華，趙文進，趙天運，張多松，劉拾記，劉榮業，趙仁維，張進記，關榮春，張永華，關歡，關伯達，關兆昭，關德興，張如脩，張鼎貽等君云，

端蒙學校董事部議定
下學期起
教職員一律津貼補助金
關于萬世順公司信託人來函案
舉定三代表負責向該公司磋商

本坡端蒙學校董事部，爲討論津貼教職員戰時補助金及萬世順公司信託人由律師來函事宜，於昨日下午三時，在該校禮堂，開本屆第八次董事會議，到會者劉炳思，林子明，陳錫九，李合平，邱瑞芳，李卿光，林忠邦，許戈泉，郭綿遠，陳裕□，林耀逢，主席劉炳思，紀錄雷向裕，開會時，主席對於方世順公司來函事，有所申述，大意略云，

本案起因

由於萬世順公司信託人，由其代表律師致書本席，據要有二點，第一爲本年度，本校經費預算案中，萬世順公司租息收來，一萬一千元，今該公司信託人，以本校預算尚有盈餘爲辭，僅交出一萬元，第二爲以後本校經費預算，須先送交該公司信託人查閱，認爲同意後，需要若干，始交出若干，此外，即爲該公司信託人要求發令收到一萬元之憑據，此爲過去歷年來所未有者，本校對於該公司信託人用法律手續提出上述問題，表示無限遺憾，本人除應報界記者發表談話外，茲再向列位董事補充前說，

第一　萬世順公司在法律上同爲一獨立信託機關，但該公司之信託人照本校校章，係由本校董事會所選出充任者，事實上彼此聯繫，尤如一體，故本董事部與萬世順公司信託人，其實一而二，二而一也，實應共同合作，以維本校之發展，

第二　根據本校章程所載，「萬世順公司公款，每年收入之租息，除供例用外，餘款概撥充本校經費」，（見第一章第八條第四節）明文，規定成案，今該公司信託人令本校經費預算，必先送與查閱同意後，始可決定交出若干，如此，殊與校章相背，

第三　倘本案可予以默認，或承認，對本校前途之發展，手續殊增滋煩，蓋本屆校董會組成立始，各董事即感覺現有校舍，不合規定之教室甚多，既不能多容學生，又不合經濟原則，遂有監學委員會提出增建教室之議，故本年度經費預算，乃極力撙節，期將節省之款，撥充用途，補進且再擬增募年捐，以裕進款，亦經通過在案，今該公司信託人，乃以本年度預算表中，尚有盈餘，而不照數交出，則來年若增募年捐，則將更據此爲交出若干之伸縮，何况尚且必先得其同意，至於收數給據　點，查上屆董事長許戊泉君，再上屆如楊樸文，李偉南，盧浩川諸先生，均無此手續，今該公司信託人，以□在公司之法律地位，由其代表律師致書前來，現在本校董事部，對於此事將如何應付之，請各發表意見云，

議決各案

繼即進行討論各案如次，衆認無議，通過，一，覆准前期議案，二，關於津貼教職員戰時補助金案，議決，定由下學期起，全體教職員增薪五巴仙，三，關於萬世順公司信託人由律師來函案，議決，推舉代表三人，向萬世順公司信託人磋商一切，並即席舉出連瀛洲，陳錫九，林子明三人爲代表，餘事從略，至六時始散會，

怡保賽馬最後一日
首彩五四五九八號

昨日爲怡保吡叻賽馬公會十二月份特別職業賽馬之最後一日，總獎金爲五萬八千三百六十二元，中彩號碼如下：

頭彩　五四五九八
二彩　五七零二七
三彩　二八二四一

入圍者：三一二二一，一二七四九，四六二二一，一七八三三，四九九九四，五一五五九，

廣幇募委會
抗戰以來
計捐八十一萬餘
十一月份亦得一萬六千餘元

廣幇募捐委員會，自抗戰以來，籌賑工作，在曾紀辰梁元浩胡文釗諸僑領領導之下，無日不在緊張中，故成績斐然，當茲獨占鰲頭，其募捐至十一月份止之總數爲七十七萬九千四百六十六元五角七分，至十一月份收入者，有特捐三百四十七元四角四占，演劇六千零廿七元，賣花及賣物一百六十四元四角，寒衣二千三百八十七元零二角六占，月捐七千九百七十七元，八角五占，共一萬六千八百九十六元九角五占，連上合計八十一萬六千三百卅三元五角二占云，

古城會館
複選結束

本坡古城會館，昨晚在該館舉行復選廿九年度新職員會議，到會人數甚形踴躍，主席張有高，紀錄趙天富，選舉結果，正總理顧崇惠，副總理張有高，司理張禮源，財政張雜洪，中文贖趙滔，西文贖劉朋科，查數趙少康，張崇灼，交際劉玲，劉少珊，業事則有劉維光，劉莊

敬請潮梅屬僑胞注意

逕啓者竊自潮汕失陷以還交通梗阻潮屬匯款頓形不便而潮汕僑胞家屬因扼于環境關係大多紛紛遷避內地敝行感於僑胞與其家屬不無失去聯絡以致接濟爲難職責所在難安袖手特曾電請敝梅縣井興寧支行增設僑胞家屬貸款處擴大信用放款以濟潮胞家屬計貸出之數約百萬元之鉅此爲潮梅人士所共悉敝行以服務社會爲宗旨凡關僑衆福利之事無不竭其微誠兼顧統籌期能無負僑胞愛護敝行之熱望敝行亦不以此自滿仍本犧牲服務之精神不避一切艱險特在國防最前線增設**揭陽饒平大埔及豐順**辦事處經已先後開幕營業嗣後**潮屬匯款無論電匯信匯票匯均可暢通無阻**　顧客若持有敝行匯票隨時可往國內取款敝付款行無須等待票根遞到**見票即付**手續簡捷現敝行**潮陽普寧陸豐**等辦事處亦已次第籌備不日當可開業至梅屬除**有梅縣興寧**兩支行外并另設**松口丙村蕉嶺平遠五華**辦事處現**松口丙村蕉嶺**各處業已早日開幕而**平遠五華**兩處不日亦告成立**梅縣匯款且可直接將款送至收款人家中**祇須匯款人塡具匯款申請書時事先聲明敝行即可照辦誠屬便利敝總行正計劃在粵省各未設行處之縣份成立辦　處最近期內即可實現以利僑匯如蒙惠顧竭誠歡迎諸希公鑒

新嘉坡廣東省銀行　副理趙璞山　經理姚伯龍　襄理吳繼業　謹啓

君患胃病應速止之

凡患胃弱，消化不良，以及其他胃病者，經近代科學之援助，今可高枕無憂矣，飲食之限制，及使人羸弱之腹瀉等，皆可因而掃除，服第威德胃安散以治各症，乃天然而科學化之治療法，

因第威德胃安散具有下列之功效也，(一)能恢復已失之胃口，使君復覺食物甘美，並保証食物內滋養神經及身體之成分，得爲收吸而散佈全身，其中某一成分，且能消化一部份之食物，(二)能驅除消化不良症之痛苦及危險，(三)能消解酸質而免胃炎之患，(四)能溫然輔助消化機能，使達健康狀態，(五)能護衛發炎之胃臟，不使再遭病患侵襲，任何胃病，均可立即見效，繼續常服，能使消化正常，並恢復身體之安康，

第威德胃安散

第威德胃安散粉末細膩，冲服容易化解，迅速調入小量水中，即成絶妙飲品，口味甘美

各大藥房均有出售

A7

設備最完善之中南廠提煉最純淨之調味粉

味英 5 味豐

乃國貨權威調味極品

用以佐餐必能增進食慾與健康

英荷屬總代理溥濟商行

星洲吉寧街門牌七十八號　歡迎各埠代理

南僑總會回國慰勞團組織問題
檳各僑領意見
團員須選有資望僑領充任
旅費絕不能動用公款

（九日檳城訊）南僑籌賑總會最近宣佈組織華僑回國慰勞團，定於明年二月間返國，分組出發各省區，慰勞前線將士及後方民衆，藉以表示海外華僑擁護抗戰之熱誠，並考察祖國各省經濟實業狀況，以爲將來投資建設之準備，此舉意義重大，惟對於該會發表之慰勞團組織大綱，殊有提出商酌之必要，關於慰勞團團員之旅費問題，際此祖國需義捐正殷之時，動用此鉅款之數，則該款不向由各地籌賑會機關，或另募捐，爲須考慮，而主張由各地負有資望之僑領，自備資斧，並旅行團回國考察，向旋之後大聲疾呼，以身作則，如此，則於該籌賑總會之原項目的，既可達到，而又不必多用款項，且影響所及，尤足以振奮人心也，本報派記者分訪本嶼各籌賑僑領，兩華籌賑會委員，徵求彼等主張，少數以不便發表爲詞，容後記者，茲將各僑領談話錄下。

林連登
君對于南僑籌賑總會，選派代表組織慰勞團回國代表華僑宣慰前方將士之舉，極表贊成，但對于旅費一項，以各區籌賑會負担一項，表示不能贊成，依林君之意見，乃被選之代表，屬于何僑團者，則由該團負担，林君末謂此乃彼之私意，如何之處，仍由本嶼籌賑會公決云。

王家紀
君對記者所發表之意見，則謂組織南僑慰勞團回國宣慰前方將士，及考察國內一般情形，余非常贊成，惟余之意見，人數不要過多，人選方面，最好是由各區籌賑會主席，共同組織之，至於旅費儘可由各人負責，如此當可代表華僑，又可鼓勵前方將士，其收效必更爲偉大云。

何如群
君對本報昨日社論，極表贊成，據謂南僑慰勞團之組織，在原則上余非常同意，但人數及動用賑款方面，余認爲極爲不當，賑款之公款乃係以作賑濟傷兵難民，向僑衆募捐者，若用作慰勞團回國之川費，未免有負衆託，至于人數方面，不須何區公會皆派代表至多發云，

王星輝
君語記者稱，組織南僑慰勞團回國之舉，乃係表示華僑擁護抗戰熱誠，殊爲偉舉，余非常贊成，惟動用賑會公款作慰勞團之回國川資，則余認爲不可云，

王讀仁
君，對記者謂閱讀報得悉南僑有慰勞團之組織，此舉已足以慰勞及鼓勵前方戰士抗戰，又可表示華僑擁護抗戰，殊堪擁護，不過代表費用一層，余以爲應由各人自備，不能動用賑款，蓋賑款用途，係於賑濟祖國傷兵難民，縱使彼被選代表不能自備旅費，亦應另想辦法捐募云

蘇華教聯會決請各校董事部
酌量增加教員薪水

蘇華教聯會，日前開第四次聯席會議，各情已誌本報，關于請求董事部酌予加薪維持生活，而利教育決議在案，昨特致函蘇屬各董事部請求，爰將函錄如下，逕啓者，頻年以來，不景侵襲，彌漫各地，以致當地僑教重受其累，于是減薪裁員，竟爲普遍之現象，窮苦顛連，亦爲教職員生活所常見，惟勢所趨，同人固不忍有所要求，以歪我僑營支柱危局，苦心維護之誠總也，是故以最大之容忍，甘乎顛沛而，聊盡吾之其身而弗懲，此皆諸僑皆所親見而同人之所能久偏其詞者也，嗟！丁此茶苦，可謂至矣，詎意歐戰爆發後，影響所及，百物騰貴，樊桂爲薪，量珠爲米，水深火熱，其何以堪，諸僑賢熱心教育，民胞物與，觀此情景，其亦怦然有動于中乎，倘蒙憐察艱難，酌量增高待遇，俾生活稍得舒適，則服務精神，當倍形興奮，豈惟同人身受其賜，教育前途亦深利賴，掬誠奉達，與予採擇，不勝感幸，此致。

武漢合唱團在美羅次晚表演
觀衆獻金仍極熱烈
該團昨已赴金馬崙高原休養

（九日怡保記者對航訊）武漢合唱團，昨八日晚仍在美羅埠演唱，到場觀聽之中西人士，約達數千人，情況甚爲熱烈，八時甫屆，即行開幕，主席侯甫團先生，司儀陳炳安先生，依儀行禮畢後，即由主席侯甫團君致詞，

主席致詞

合唱團各位先生，各位僑胞，舉世共欽的武漢合唱　在本埠演唱已是第二晚了，合唱團諸君，他們拋棄優閑的生活，「辭勞苦到千里海外來任事宣傳救亡和策動籌賑的工作，他們爲的是什麼，不消說是爲着國家和民族，我前線數百萬英勇的將士，他們在敵人猛烈的炮火之下，以熱血頭顱與敵人死抗，爲的是什麼，也無非是求國家的自由，民族的生存。祖國抗戰到現在已經兩年多了，在這神聖抗戰開展的當中，凡是中國人都應負起相當的責任，我們處於後方的僑胞，其唯一責任是「盡量出錢」但是環顧過去出錢的成績可以說聲「還不夠」，許多擁有財資的人們，都能踴躍捐輸，其餘是不對的，因爲他們只知把錢拿來供個人的享樂或留給子孫的揮霍，所謂國家民族，簡直與他漠不相關，殊不知現在不願「出錢」，如果將來沒有了國家，■所不但己身要做亡國奴，就是世上子孫也永遠要過着供敵人驅策的牛馬奴隸生活，而他們所幻想的「享樂」「優遊」將來只有不自由的枷頭緊緊地套在他們的頸上，再也掙扎不了。僑胞們，國家的危急要救，受難的同胞也要救，因爲亡國奴的命運是萬分可悲的，同胞受敵人的蹂躪而致流離失所的，在在都是，他們的景況是非常悽慘的，儘量出錢吧，我們要努力出錢來配合前線的抗戰，才可以達到最後勝利的目的，而完成我們救國家的生存，爭取民族的自由的神聖任務。末了，祝大家努力，合唱團各位先生前途無量，

詞畢後，演唱即開始，演唱過後，乃由武漢合唱團團長夏之秋先生出而致詞，并介紹該團團員嵋玉女士演說，講題：「錢」語甚精警，演說畢，即由■仁炳博士出而主持獻金，各界莫不踴躍捐獻，不一刻而得叻幣二千餘元，最後乃公演話劇「快樂的家庭」完幕而散云，該團於今天起前往金馬崙高原休息十天，然後往安順繼續演唱，在美羅演唱兩晚籌得叻幣將達一萬五千元云，茲將是晚各界獻金成績錄下，

獻金題名

僑美寫字公司，候甫團三百元，廣利五十元，合草七十元，西記一百元，陳福初五十元，合益巴士車公司五十元，華商俱樂部一百元，廣蘇五十元，張克明一百元，水福五十元，陳才岡一百元，梁根水喉公司工友七元，美羅公立益僑學校全體學生共獻二百八十六元六角五占，僑美公司全體工人及職員共獻九十八元，劉告川三十元，張金章三百五十元，歐人威廉氏十元，周仕佛再加獻一百元，美羅小學銅樂隊二十二元二角二占，顏源受夫人獻戒指二只，鄔守明戒指一只，張漢民戒指一只，美羅政船公司工友獻金六十元，張金堂夫人獻五十元，歐人無名氏多名共獻十餘元，其他五十元以下者仍甚多，因篇幅所限，不能一一登出。

星洲華中學生參觀團
昨抵古城
與烏合隊作籃球比賽

（駐甲記者九日專稿）新嘉坡華僑中學畢業生此次乘假期之便，特組織旅行參觀團，出發北馬一帶觀光，日前又有一批抵甲，一行廿七人，由吳伯英君領隊，下榻于樹膠商會，連日參觀此間各學校勵志社，培風，培德，明星慈善社等機關，並結隊參觀本坡古蹟，日昨該團以一九四零至一九四三班級名義，與此間烏合隊作籃球友誼賽，結果烏合之衆以五十六比廿二獲勝，該團經于本早趁火車赴吉隆坡以至檳城云。

隆坤成女校教員
明年增薪五巴仙

駐吉隆記者九日發　吉隆坡坤成女校，昨日董事會議，討論要求加薪，及徵求獎學金問題，主席李孝式君，紀錄李達庭，採悉會議結果，一，關于教職員薪金，由明年一月一號起增加五巴仙，二，關于徵求獎學金，先將沙校長起草之徵求獎學金條例，交由陳占梅，曹堯輝，李達庭三君審查，俟下次會議，然後討論，

安順同僑
繼續購合唱團券
共達叻幣萬餘元

（本報駐安順記者八日稿）安順埠同僑，以武漢合唱團蒞埠期近，故皆踴躍捐輸，同時該團領隊陳仁炳博士，六號蒞安順向各熱心家勸購，查昨日一天，已籌得義款叻幣二千餘元，連前共達萬餘元，預料將來繼續購券般尚必大有其人也，茲將購券同僑芳名，採錄如次：伍于植一千五百元，南益樹膠廠五百元，理髮同業六十三元，謙泰同人五十元，廣泰陸國廠四十元，榮如彰，馮球，瓊南昌，各十元，新南昌六元，施記堂五元，其餘尚有三元二元及一元多名云，又訊：該會昨日收到逢七節食捐，計共叻幣二百一十九元三角云，

近打鐵廠工潮在華護司調解下
勞資雙方圓滿解決

（九日怡保記者野航訊）近打廿家華人鐵廠工友八百餘名，因要求加薪不遂，而引致全體工友一律怠工事，現已得吡叻華民護衛司力勞調解，和勞資雙方精神團結下，由互相諒解，得到圓滿之解決矣，一般工友經決定於本月十一日（星期一）即行全體復工云，其解決之條件如下，（一）凡一元以上／大工（即四年以上者非學徒）加薪四角二占，（二）凡學徒兩年以外者加薪二角五占，（三）凡學徒兩年以內者加薪一角五占，（四）學徒做滿四年時，由廠方給予畢業證書，查近打華人鐵廠之怠工潮，今年來共發生兩次，第一次怠工之時間延長至四十天之久，雙方損失頗大，而此次怠工潮僅在一星期中遂告解決，一般人咸認勞資雙方推誠合作之表現云。

雪華總商會
改選明年新董事

（駐吉隆記者九日發）雪蘭莪中華總商會，昨日下午二時半，舉行複選廿九。三十年份新董事，會長李孝式，副會長張崑靈。■啓讓，財政邵郁才，司理曹堯輝，查數陳濟謀，鄺務詰，又董事廖榮枝辭職，由陳禎祥遞補云。

隆咖啡商
決於十五日起
實行提高茶價

（駐吉隆記者九日稿）吉隆坡咖啡茶業公會，以歐戰影響，奶糖昂貴，于日前召開同業會議，討論咖啡茶起價事，結果一致贊成，并定由十二月十五號起實行，此訊已誌本報，茲聞該會昨由李旺記，李鑑記，李士產二君晉謁華民統制官，呈報起價情由，已獲批准，決由本月十五日起，實行增加茶價云云，

尊孔初中畢業生
將來星參觀

（駐吉隆記者九日發）吉隆坡尊孔中學，本屆初中畢業生十一人，爲增廣見聞，特組織參觀團，由教務主任林建君領隊，今晚乘聯邦快車往星參觀云。

蘇中華運動場
將舉行開幕

（駐嶼記者十二月九日）蘇中華學校新建運動場，各種設備，業經完竣，訂定于本月十二日下午三時舉行開幕禮，由當值當委鄭友專主席，敦請華護司高林威氏剪綵，并邀聲僑劇社等隊作球術藝賽，由中華公會會長張川司球，并設茶點招待來賓，屆時必有一番熱鬧云，

怡保簡訊

（九日怡保記者野航訊）（一）富有革命歷史意義之星洲晚晴園，由中央撥款修理，現已告成，各地熱心同僑，曾紛紛捐助修私，怡保方面，梁桑南先生慨捐助七百元，張垣先生則捐一百八十元云，（二）泗水全白籃球隊，原定於十二月九日十日兩晚在怡保舉行籌賑賽，頃悉全白隊因延期來怡，故當局經改爲十二月十日及十一日兩晚舉行云，其地點則在怡保精武體球場，門券分爲二角與一角云兩種，

揭被香　比衆不同性功　漢朝宮中秘方

中華土產公司　經售　北平同仁堂　各種多年經驗藥品
同生再造丸　人參再造丸　福字阿膠　龜鹿二仙膠　海狗腎膠　全鹿精補丸　牛黃清心丸　風濕活絡丹
八寶京墨　搜風順氣丸　追風木瓜丸　虎骨狗皮膏　風濕化痰丸　止咳坎離砂　嬰兒保赤散
另有藥目單函索奉郵

和聲歌林　香港和聲有限公司　全世界總經理
紅牌新片　南洋群島分銷代理　星洲廣隆棧
廿四期　廣東唱片

1	你憐我愛	譚伯葉 薛覺仙 合唱
2	情深恨更深	徐柳仙獨唱
3	寶鼎明珠	馬師曾 譚蘭卿 合唱
4	好女十八嫁	新月兒 黃佩英 合唱
5	悼翠悲紅	張瓊仙獨唱
6	可憐女勸夫	白駒榮 上海妹 合唱
7	閫令森嚴	大傻 羅麗娟 合唱
8	念念不忘	張惠芳獨唱
9	左右做人難	半日安 黃佩英 合唱
10	義釋曹操	梁少平 妙生 合唱
11	客途秋恨 下卷	譚伯葉獨唱
12	妻賢感蕩夫	新月兒 陸飛鴻 合唱
13	自作多情	廖夢覺 ■玉 合唱

名賢音樂片

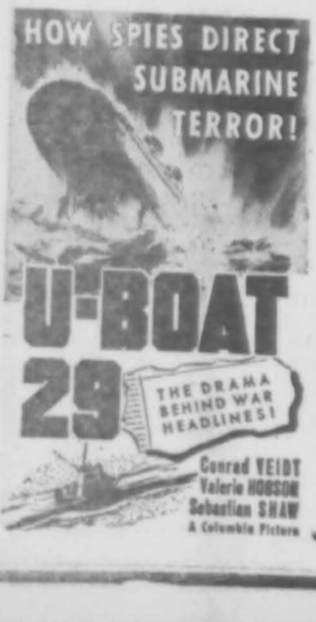
14	慶賀昇平 春來
15	平湖秋月 花月爭輝
16	雙飛蝴蝶 寡婦訴冤
17	南洋之夜 洞房花燭

各大公司均有代售　和聲有限公司謹啓

上海英商電氣實業有限公司出品
●歌林手提唱機●

英國上等原料製造　唱頭響亮　機項精用　裝色美緻　頗觀
▼各埠唱片商店均有代售▼
英屬馬來亞總代理　廣隆棧　星洲大馬路二百號　電話一三一七

場場客滿　禁片上映　當然如此轟動
信譽担保
全部精彩　緊張場面　一寸未剪
首都大戲院　CAPITOL THEATRE
今天　十一時正　三時一刻　六時一刻　九時一刻　獻映
揭穿德潛艇陰謀・表現英海軍威力
德潛艇
熱烈！緊張！驚險！神秘！
廿九號
一度禁映　上訴通過



新嘉坡華僑籌賑祖國難民大會委員會收到義捐月捐廣告

園　何必達　謝坤階　巫子云　楊喜昌　盧禮清
熊達観　熊毅夫　熊万泉　楊志光　熊步興　蔡
撓露　王乾生　曾八　熊慶康　何增才　龍立昌
邱滙源　何紹南　盧輝袁　盧榮盧　四條各五
角　劉展芬　何祺嶽　袁浦滔　劉如洲　潘煥松
何敬棠　劉紹湖　劉元耿　詹錫明　陳偉民　十
條各三角　劉錦晃二角五古　黃振河　何爾泮　二
條二角

以上交九月份

大新公司十元　盧啓軒二元

以上交四五月份

林盛豐　楊福璟和合福　二條各一百元　諾蘭人
比利二十元　楊昭璟十五元　黃延康十五元　錫
蘭人李書沖君十四元　管凌采十元　曾錦紬六元
大成當　大成職員　程美倫　榮河南公司　許瑞
隆　許蔚臨　趙昌　大利當　金裕　源和　高盛
和十一條各五元　曾吉安四元五角　黃陸生四元
楊玉軒　楊汝华　張魁賢　蔡天祿　何同春　延
壽堂　劉潤棠　陳写橋　八條各三元　梁公恩
黃熾煌　楊水泉　何啓淮　何啓塵　五條各二元
五角　羅炳仁　二元二角五古　楊其沅　李春唐
淵　黃明　李祉宣　何書　黃振明和合福　張邁
九　高順和　袁允麟　林云仙　鄭就　黃一財
陳阿傳　林阿潘　關榮漢　盧粹万　林金鼎
十三條各二元　楊慎水一元六角　劉成　楊琴鳴
古鈞麟　鍾阿炎　黃娘信　林金殿　洪喜　熊習
軒　吳燦瑞　熊賢　馬良　翁彬祥　林潤增　林
良念　馮益楷　黃鈞　權陶公鑑　楊彩元　李應
雲　林亞于茗各一元五角　梁應新　梁水昌　楊
仁軒　各一元三角　羅滔洲一元二角五古　許漢
君一元二角　黃柏梯一元一角　楊文華　楊榮華
天吳生　孔瑞君　張阿囍　何奔唐　丘江漢　丘
江漢　楊滿丁　何延清　杜緯奎　許坤生　劉熙
俊　黎金生　劉作榮　李業茂　劉作君　李業深
利子才　李枚先　徐乃林　柳上合　盧絕振　何元
蓮　何慊稚　巫連奔　張娘思　林梓芳　林金華
林漁昌　林恆昌　馮亞興　林夢江　三十條各一
元
楊國城　郭運如　黃瑪佑　廖俊帆　四條各九角
林朝動　黃順美　張奏功　廖裕臣　戴最春
鄭火龔　黃應修　吳公徇　八條各八角　張卓青
徐文史　蔡天和　楊漢源　四條各七角五古
亞延盛　吳懷元　徐仲濂　周清庭　四條各七角
張有　黃梅晃　何儀能　巫子立　四條各六角
何必達　吳省瑞　邱玉台　吳吉臣　邱玉標
羅原生　劉文華　羅典賢　黃泉興　廖仁源　黃
有全　劉琛元　彭炳權　許澄興　劉卓華　林展
奎　梁瑨熙　賴英生　利深秀　黃良紀　陳昭運
吳瓊獻　許浩龔　盧遠修　何熹藩　何李吉
何坤盛　謝仲階　李輝全　何啓衡　吳堆恩　蔡
演初　林文龍　鄧奔泉　張元旦三角五古　各五角
吳筠禹　四角五古　廖滌來　黃應拱　張楚良　張
潤滋　何棟超　邱壽南　何炎大七條各四角　劉
振金　吳日才　鄧茂賢　陳泮　楊座統　容用瑞
廖鍾燕　廖萬安　何茂华　劉紹湖　何敬業
吳怡軒　盧珠生　一十三條各三角　劉樹金二角
五古　黃定遠　劉裕民　楊守渢　何鳳英　房春
保　何延著　何新銘　何秉強　陳宣昌　鄒臘傳
一十條各二角　何克良一角

以上交四月份

鍾浩南五元　淩啓文四元　李克香　鍾慶蕉
化生　林輝禮　梁清英　五條各三元

以上交三四月份

肆泰公司三十元　泰驥昌二十元零五角　何長
春　柏林職員二條各一十元　萬泰隆六元二角
業成　泰興　萬泰隆　萬泰和　徐聯興　鄭文山
六條各五元　何啓傳　張汝彬　二條各三元　何
應佑　何榮五　二條各二元五角　羅柳生二元一
角　杏福堂　萬安隆　張榮葆　張有爲　張志豐
五條各二元　永源通一元八角　何管鴻一元六角

何啓文　何啓聲　二條各一元五角　何億群一
元三角　美智明一元二角　何必泉一元一角　譚
詔　黎福麟　永春堂　黃赤璋　永萬安　永源興
永盛發　福茂發　福永和　福茂春　陳占偉
裕纜品　何魯添　吳更新　謝占元　張開銘　何
瑞聯　張星輝　唐麥運　一十九條各一元　楊娘
觀九角　鄭拖昌　徐子我　劉俊如　三條各八角
羅生鳳七角五古　張然業　張百田　何萬業
三條各七角　范道生六角五古　鄧鑑泉　何興發
二條各六角　陳碧溪　不角五古　楊蔚如　黎
維陸　楊記明　方任之　陳笑濤　黃生　周冠民
鴻華金　高榮　陳瑞棠　鄧娘祿　廖榮經　林恕
如　羅亞儂　錫運華　黃煥賢　何眞義　黃同華
張同安　劉啓文　劉鈞和　羅象元　徐德森　李
亞南　二十五條各五角　何巨才四角　沈爲仁
郭賜來　戴志强　廖昭英　四條各三角　劉南江
劉欲水　劉聲和　何應保　盧良來　五條各二角

以上交三月份

許水生　張合成　盧正榮　新的書店　四條各五
元　盧奇　星盛號　二條各三元　董益高二元五
角　万春堂　仁壽和　新園泰　黃翰嘉　梁創影
五條各二元　彭冰風　宋志良　二條各一元五角
蔡瑞國一元二角　鄭聯盛　謝喜壽　劉槐生　鄭
錦　許俊明　黎賢昌　胡步華　東盛隆　永茂昌
永方生　盧霖濤　盧燦賢　傳木星　劉椒坤　曾
添福　羅善哉　淩輝云　黃德順　梁權興　彭廣
盖　二十壽各一元　張寶深　七角五古　謝洪發
王生　許生　簡壽南　盧煜蘇　盧智呈　盧新漢
劉初生　坤万英　盧南修　盧德新　盧蔚才　黃
錫杭　黃翰昂　洪志鵬　三打辛　楊職昌　十七
條各五角　梁坤彰　朱泉盛　二條各四角　胡儀
興　何守仁　李忠男　三條各三角　胡云才二角

以上交二月份

富華號元二月一元　招記　明星　振源　三條各
二元　振源職員一元五角　永成泰　永万興　二
條各一元

以上交元月份

全新饒店五元　王垃昌二元　鄭亞九　潘興林
潘景昌　李漁右　曾慶祥　羅官云　潘煥南　潘
榮發　潘水云　王云標　陳臻英　鍾甫林　曾道
欽　王福春　十四條各五角　張劍云二角

以上交卄七年十二月份

共五百九十四條一千三百九十一元四角五古

浮羅敏分會　常月捐

陳木榮八月份二元　謝和二元七角　吳錦輝　陳
木　楊清和　三條各二元　阿定　謝瑞林　二條
各一元五角　仲生一元一角二古　林加鑑一元一
角　林香　林聯得　姚信　金獅　佐成　再發
阿仟　黎福　財炳　何發　印人舊不　印人新不
榮姨　蘭女　阿四　十五條各一元
陳祥九角七古　林帽君八角九古　林仙　李蘇
二條各八角八古　林城八角七古　李雨瑞八角五古
陳柳　邦亞　二條八角四古　海秋　依蒼　二
條各八角二古　妹壽八角一古　陳期丰　火贊
許秋　忠全　清玉　五條各八角　林添壽七角九
古　龍生　亞根　亞弟　三條各七角八古　陳啓
凍　黃梨　二條各七角五古　炳記七角一古　亞
美　去儺　阿三　阿琴　阿芬　阿美　阿佳　阿
笑　阿彩　九條各七角　依漢六角八古　忠鈞
陳康　二條各六角七古
林懷　六角六古　紅吓　揭十　呂福　三條各六
角四古　正榕六角二古　翁文漢　李卜王明　生
炭　三條各六角　黃泉五角二古　許榮　李根
泉云　黃二　李益　趙珍　李館　國昌　清明
李明　阿元　阿仁　一十二條各五角
角八古　亞菊　亞秦　亞女　三條各四角六古
發維　曉欽　二條各四角五古　林消　黃鳳
條各四角四古　元紅　蘇洲　二條各四角　亞博
三角六古　陳云　振漢　二條各三角一古　王邊
黃四　集潤蘭　亞玉　溫祥　黃四　集潤蘭
溫祥　黃亞長　馮月嬌　馮亞意　鄭亞瑞　發亞

玉　一十三條各三角　鄭蘭二角八古　亞秋二角
五古　林約二角四古　亞西　二角三古　仁閃二
角一古　發能　元同　亞注　三條各二角　蔡燦
一角八古　由來　高榜　林泰三條各一角六古
許決一角五古　家鈴　角四古　大埕一角

以上交七月份

李春二元　黃清蘭一元三角　謝桂同一元一角
陳土一元

以上交六七月份

朱瑞香五至七月份九角　陳福和四至七月份四元
許吉三至七月份一元五角　亞成　楊清和　林
追啓衞　傅金　四條各二元　謝瑞林一元五角
依蒼　一元一角五古　炳記一元一角二古　揭龍
一元一角　林聯得　姚信　李謀　瑞梅　陳立
蘇木　亞員　七條各一員　陳祥九角六古　陳康
九角五古　揭十九角三古　呂福　卓賜　二條各
九角　黃伙八角九古　黃桑八角四古　忠鈞八角
三古　亞弟八角一古　黃仲　李云　盧蘭　浦壽
郭西　亞梲　亞時　准好八條各八角　金獅　文
正裕　二條各七角六古　長福　啓凍　海水　文
能　仲金　黎石　六條各七角五古　奄九　岩杰
二條各七角三古　錦松七角二古
江水　仲生　鶴生　三條各七角一古　城發　莪
培　林懷　火水　陳才　紅吓　盧列英　金星
玉蝻　亞珠　亞彩　二妹　云妹　杜雲　亞娥
梓容　亞月　新娥　亞流　一十九條各七角　林
香　亞蘇　德發三條各六角八古　三其六角七古
瓦水　金來　陳聊　三條各六角五古　林加纜
陳方　二條各六角四古　文成　妹哥　二條各
六角三古　宛山六角二古　林水帽六角一古　文
溪　林娥　清玉　佐成　李沾山　馮初　黃新
陳萊　楊德　秀花　彭臺　一十一條各六角　從
里　火贊　依漢　黃梨　四條各五角八古　黃鳳
海瑞　全發　三條各五角七古
口發五角六古　古佛　海秋　二條各五角五古
李蘇五角四古　元紅　林聯　二條各五角三古
敬金五角二古　梁根五角一古　唐妹　李有　謝
興　朱永泉　陳昌　黃泉　莫八　余東　蕭四
陳林　章標　黃春　袁忠　姚三　林五　一十五
條各五角　依春四角六古　錢寶四角五古　兆池
亞女　二條各四角三古　佘秦　亞菊二條各四
角一古　水三　亞博　梁勝　羅德　四條各四角
春木三角八古　黃守輝三角六古　李杰三角五
古　揭保來　何義　揭芳　何耀　張仁　黃漢
六條各三角　烏儞二角三古　日才　張記　王秀
鄭福　黎南　楊富　五條各二角　龍龍一角八
古　王俊一角二古

以上交六月份

謝和三元九角五古　陳福一元

以上交五六月份

謝文涯三元　卓涌泉一元五角

以上交四至六月份

周理四五月份六角　戴國臻三四月份一元　陳頓
一三四月份九角　何面三月份一元

共二百八十三條二百零三元二角七古

福鄉　常月捐

南美十二月份一元　永吉利十月份三元　瑞發九
月份二元　林源茂八九月份一元　德興公司二十
五元　張文流一十五元　振盛興　豐發　二條各
二元　福華興一元

以上各交八月份

春科源二元　瑞記　森興　二條各一元

以上各交七月份

星?二元　黃徒興二元　一團軒一元

以上交六月份

朱勝美五六月份一元　欽和軒三月份一元　道不
協二月份五角

以上四清海經收十三十四十五組十八條六十
四元五角

南美八九月份二元　福成公司十元　永万發五元

以上交八月份

建源興一百二十元　泉勝發十元　瑞美四元

以上交七八月份

陳福成五元　和盛三元　德興二元　金吉興一元

以上交七月份

以上劉軍慶經收十條一百六十二元

共二十八條二百二十六元五角

潮　鄉

榮源利六月至十月份生油抽賑一十五元

一　條

外　埠　仙丹

鄭家忠　張永吉　二條各交九十月份四元

共二條八元

丹戎禺分會

何治安五元　邢定哲等六人三元二角　一泰春
永泉利　新和昌　三條各二元　余桑　郭湍　阮
洪　三條各一元六角　韋亨一元五角九古　謝陸
一元五角四古　金成隆　海潮　何林　何明　四
條各一元五角　韋奇一元四角八古　林盛一元四
角三古　何弼一元三角　韋銳　韋全　二條各一
元二角八古　李源一元二角一古　何令　潘伙
二條各一元二角　郭蘭一元一角九古　瓊和昌
潘淋記　潘水興　黃興君　陳淺　傳水金　陳振
陸　張榮棟　何猫　九條各一元　何增　譚媛
二條各八角　碩弁七角二古　河楨　潘盛　許樑
三條各七角　郭椿六角五古　阮添六角二古　郭
毛六角　金源安　呂芳　蔡其章　施家惠　東成
安　蔡位　洪祖令　呂俊南　呂可以　吳泉　集
坤松　林水粽　丘德照
興利　黃乾木　陳延軒　李康源　一十七條各五
角　莫同昌　林馬禮　符大瓊　陳獻壽四條各四
角　馮錦鄉　曾慶　胡翠　鍾榮　四條各三角
符功燦二角五古　符功煥　郭勝　二條各一角五
古

以上交九月份

何長沙二元　孫內卿一元　陳家仁八角　陳業成
四角

以上交八九月份

林子敬三元　再福成　新高和　合再發　三條各
二元　符國蓮　馮清有　二條各一元五角　姚春
蒲　招祥記　林德英　氏權　莊余　洪香　呂味
德銘　八族各一元　周祺輝　德烏樹　施家
虎　徐嚴　水鉗林日　火亞　大頭　亞德　知禮
石頭　石伯　林禮　亞西　清達　何柏　溫粽
甘日　黃拍　鍾亞　大奄　天立　壽亞　常兄
安吹　金福　永清　天響　成亞　豐唔
香味　炮兄　吉寧　孝達　林聰明　三十五條
各五角　陳昌達四角五古　陳昌潮四角　張坤
天湖　豆扁　烏烟　亞烏　潮泉　亞仁　文里
有福　潮軒　來發　亞來　味生　亞味　亞寧
歐頭　歐子　亞渉　亞猪　亞用　亞勝　亞容
亞興　建才　高應　亞深　亞竹　振泰　日泉
大山　水鄉　三十一條占三角

以上交八月份

吉?七八月份二元　林仙頃一元五角　楊石麟
楊天本　楊文璧　薛臘　陳紅水　陳能　楊生爪
李居　兼雲龍　九條各一元　李湯力　柯傑
施全　洪苗　四條各八角　林傑良　鄧再傳　李
天賜　施妹　四條各七角　陳珍　張桂　林串
楊泉　萬天賜　洪探　六條各六角　林璨　林大
炮　卓忠　黃列　林心梓　黃賁　紀聯　林義
王頂　拱本　洪鐵　莊程　施泉　王彬　洪雙
許領　一十六條各五角　陳清池二角

以上交七月份

李界一元　陳樂涼四角

以上交五六月份

莊池四五月份一元

共二百條一百五十一元三角九古

是日計收

國幣　大吉

一千一百零八條一千九百九十四元六角
一古

連上七百四十四次

國幣七十六萬三千五百五十二元三角二
古

叻銀一百一十六萬八千七百七十元零七
角四古

中華民國卄八年十一月十日

第七百五十七次

特　捐　十月卄五日

福　幫

萬興利五百元　柯進來　萬春　二條各二百元
傳聯興一百元　萬源五十元

以上劉鐵奇經明雙十節映南僑影劵五條一千
零五十元

今永?合堂遊世節會國幣一百元

共　國幣一條一百元
叻銀五條一千零五十元

瓊　幫

東昇茶室國幣二百元

一　條

塞　表　捐

龍山宮演劇經募五百零四元一角四古　龍山宮演
劇售位五千元零四角三古

以上芽籠區分會經收演劇募寒衣二條五百五
十四元五角七古

馮吹一十八元七角　葉吓章一十三元五角四古
大福定八元七角　李丹八元三角一古　張玉南八
元零二古　吳登海七元五角二古　高美記五元八
角一古　施世珍四元三角六古　甘宗四元二角二
古　甘成玉四元一角九古　李民三元七角八古
吳啓明三元四角一古　林井三元零六古　張棋二
元八角一古　吳聽能二元七角八古　陳文炎二元
六角五古　陸盛隆二元三角九古　鄭善能二元零
九古　黃井清一元九角四古　顏大官一元七角五
古　謝玉興一元三角四古　油串果一元一角七古
馬記八角八古　白源六角七古

以上義賣募寒衣二十四條一百一十四元零九
古

唐崇寅講報劾募寒衣四元九角五古

共二十七條叻銀六百七十三元六角一古

芽籠區分會

施文炭一百零三元八角四古　楊百發九十元零三
角　啓誠學校七十三元九角七古　大同學校四十
二元二角二古　瑋南學校三十七元　浚源學校三
十元零四角八古　曾亞福二十五元　樹基學校二
十一元六角九古　盧亞華二十一元五角八古　陳
文取一十八元八角一古　中華學校一十六元三
角　陳德盛一十六元　星島公學一十三元三角五
古　宋黃烈陳紉明一十元零二角五古　林新饒一
十元零一角二古　三中學校九元六角　丹詔學校
九元五角二古　育才學校五元六角八古

以上售花十八條五百五十五元四角三古

南僑正分校六十六元　一角二古　新生學校一十
五元四角一古　福順宮一十五元　星東學校七元
一角五古　沙崙學校五元三角七古

以上匯約四條一百零九元零五古

大同學校獻金卅四元八角二古　南僑學校售花二
十元零　角

以下售特別花

章宜巴殺人捐問人二十四元二角　鄭大承二十元
福錦源　南益廠　協安　協振　順興公司　五條
各十元　邱平生　華興公司　二條各五元　泰和
堂　源興公司　萬生　李興蒲　裕興　鄭士烈
王益興　七條各三元　聯合汽車　新協興　譚榮
記　聯興　福春堂　和泉　周清祥　黃天寶　榮
裕　詹瓊盛　勝發　安生和　桂亞　春美利　利
興　十五條各二元　廣益隆　德發　瑞發興　錦
發　永安和　廣同益　源發　新振發　潘志成
潤來園　雷金賢　雷秀清　徐淑婦　李觸只　陳
芳豪　阮魁　宜順公司　洽記　蘇蘇公司　悅來
馬來亞紅燈公司　偉芳　萬中和　上海　周德發
新高國　慶餘堂　洪劍卿　東興　翁福興　運和
陸　興發　瓊南利　建發　萬全堂　深民發　三

昌　李恰義　南發　蔡茂松　金發利　致…
建成　李和興　慶美　梁永成　全…
大新洋衣　盛發　如意園　大川　合…
大新商店　振發　德仁印務　瑞盛　馮…
成豐　泉利　瓊南園　義隆　福祥興　南…
美豐　再友聯　順發　振樂園　南…
華安　保安堂　合記　公發　黃成…
勝　大東　高育　順興　大新洋衣
林瓊南　林源利　德興　協華腳車
吉　嘉成　宏發　詩華星　泰祥　新
萬發　再發　合成棧　泰生棧　泉春
興　新悅隆　益成　瑞隆　合和　永
南富　梁林　新怡興　雅樂　万春
陸　合成興　南發　切巴殺公司
亭　榮九　柏林炭店　復泰堂　宋萬…
陳崇勝　蔡達明　陳揚存　五福
杏花村　源興　陳爾記棧　誠成　源…
萬利　美新　宏通　万成　美麗華
漢隆　維有　怡昌
禮和　豐昌　廣明洗衣　華業　榮豐
益　和源　中和　泉勝　捷盛　和裕
錦章　和發　茂成興　新源興　合德
和陸　東星　恆興大　振泉　泉和商　東亞
陸興　觀音堂　春成　坤泉記
春泉　悅興　陳英俊　陸發　兩興
慶源　華位　振福　鍾鈞泰　勝利
茂成　乾坤壽　怡發　公意
泉發　瓊增發　廣源美　忠德堂　四…
万安和　薛發　万和祥　同春堂　友…
昭盛　益壽堂　祝興　三和興　天…
立振　發成　錦珍　奇興　二百十八條…
林浩然　劉順德　黃振春　三條各五角
陳業商　章泰君　林木榮　羅三　劉…
充　劉先姿　林亞德　劉鳳陽　劉炳…
邦　吳興茂　劉丁吉　劉成有　林亞…
呂錦林　邱秩興　劉合興　林來…
三角

以上雙十報効二百七十五條四百三十…
角二古

順興公司普度　富華興二條各二十元…
十元零三角三古　汪弃甫永　七元四角…
崗學校獻金六元八角六古　鳳山寺香資…
六古　馬利甘　無名氏雙七特花二條各…
切巴殺獻金七角

以上報効九條七十四元七角二古

福錦源十元　竹林三元　合成二元　美…
李和興　孫日成　三條各一元

以上八一三特花六條十八元

如切巴殺同人八元　金玉蓮五元　源和…
張合成　長元公司　萬家通　鄭覺光…
黃錦舍　張靜宜　柳文英夫人　余亭堂…
黃碧娥　張美慶　謝來春　杏春和　万…
十八條各一元

以上特花二十條三十一元

共三百三十二條叻銀一千二百二十…
二古

中華慶祝國慶歌劇大集團一日十七元七角
賣花六十三元零九古　梁美聘等中華歌劇…
花六元九角

以下馬拉弃埠報効門票五條十九元　何…
鍾拔卿　劉添松夫人　二條各五元
之厘　共八條叻銀一百九十六元六角九古
天一景　酒樓　南天酒樓　…
角六古　二條各一三角　…
紀元二條　…
七角六古　和泉茶店六角九古　…
古　南唐茶室五角八古　大東海記五角…
標三角八古　何銳記三角三古　洛成林…
永福堂五古

（未完）

明年首季錫限 定一百廿巴仙
馬來亞達最高生產率
一般主張錫價統制應解除 市面可望恢復正常狀態

路透社消息，國際錫限委員會規定明年第一季之出口限率為標準數之一百二十巴仙，此決議乃於與未出席會議之代表商議之後始行決定者，此乃為錫限委員會第二次在一星期內規定之標準許出口限率，上星期六決定為一百巴仙，該時馬來亞諮詢委員會未即決定該季本地之出產限率，已暗示國際錫限委員會有舉行修改之意矣，據謂馬來亞錫業委員會將於昨晨在吉隆坡開會，屆時本地限率料將規定為八十五至九十巴仙，從前祗有一次國際限率曾釐定為一百二十巴仙，而此乃為十月間宣佈之第三季限額，因此在此後數月間國際出口限率復將再度提至錫限有史以來最高之水準，此限率超過多數發字國之生產力，而馬來亞即幾乎達到其最高之生產量，

因是此議決應向提議取消，英國每噸二百三十鎊，及海峽殖民地每担一一七、三七五元之最高價格、所採取之步驟有關，倡議取消此價格者，所持之理由為在生產限制下，如將價格再加以統制，乃為不合理者，由是觀之，則限率提高之理由，乃在于幫助價格統制，而非欲增加錫之供給，溯自九月以來，海峽市場上每日需求之錫，巨量超過可能之供給，而有不少希望獲得五噸之錫者，不得在貨單上定購數百噸云，緣是此種大量之需求，大部份為處構者，一般人認為苟錫價統制解除，則市面可恢復于較進乎正常之狀態，據理論推算，則標準噸數一百二十巴仙，于該季中之供給量，為六二三九五噸，但由于某發字國將其產額估量過高，故實際之供給于十月杪玻利維亞輸出之數量，較其限額少五千噸，依現下一百巴仙之限額，則此短少之數將無取消之可能云。

爪哇砂糖
出口價近又提高

泗水二日訊，荷印售糖公司將售往遠東之砂糖，提高廿五仙，供內地消費者無變。昨日荷印售糖公司，售出大批砂糖，計供輸往遠東者，六千零五十噸，供內地消費之，五號糖，五千二百八十二噸，二號糖售之糖，價格略高，計十一盾。

荷印茨粉輸出停滯
原因蔴袋缺乏

吧城訊，近來各方需求茨粉甚多，但因包裝用品來源發生困難，故運輸停頓，查荷印輸出之茨粉，用印度蔴袋包裝，近來荷印蔴袋已不再輸入荷印，故極感缺乏，當局擬就地製造，但此問題未能解決，此事已引起經濟部之注意，據聞當局不久將在爪哇開設蔴袋廠云。

華匯平穩

我國幣滙率，昨日轉趨平穩，申滙仍為十六元九三七五，福州，鼓浪嶼為十七元一八七五，漳泉，廣州灣，梅縣十七元三一二五，國內各地十七元五六二五，其他外滙安定如故。

十月間 世界錫市概況
各地錫礦均努力生產

倫敦十一月廿一日訊，本年十月間各地錫礦主，因錫限率之驟然增加，無不努力生產，以補充前一月間出產不足之量，此可由該月終了時形之供給激增八千九百八十七噸，而為三萬零六百九十五噸之數字見之，在九月杪當植之未輸出之錫，共一萬七千七百十五噸，第二季之超額輸出則達三千噸，茲將各參加錫限協定國家之超過，或不及輸出額列下：

國名	九月份輸出	九月杪不及輸出額之噸數
比利時剛果	三二一	一九三零
玻利維亞	二九三三	五六二八
馬來亞	一零九三八	四五二九
荷印	四四三八	二八五零
尼格利亞	一零三一	一零八四
泰國	一一一六	六九二

錫之生產及運輸逐漸調整之情形，可見諸荷印十月份之統計表，該地于是月中共輸出六一八二噸，實際輸出該地方者，按現下一百巴仙限率計算，只超過十八噸而已，其他國家仍斷然補足其不足之輸出量，尼格利亞共運出三一二噸，玻利維亞則為三九一六噸，該季之消費量估算為三八八零零噸，第二季為三九五零零噸，第一季為三五九零零噸云，

英美市微漲
叻膠市好轉
市價回漲一打里

叻市好轉，基于英美市皆微漲，昨日電訊，倫敦市穩俏，現貨及正月期貨皆漲 打里，正三月期貨亦起 打里半，四六月期貨亦起一打里半，現貨及正月期貨值十一使士一打里，正三月期貨值十一使士半打里，四六月期貨值十一使士一打里，紐約早市靜穩，現貨及各期貨皆起一打里，溜

市時仍穩，價小，現貨

現貨	三角八占半	三角八占五打里
十二月	三角八占半	三角八占五打里
正三月期貨	三角六占七打里	三角七占
四六月期貨	三角四占六打里	三角四占七打里
華人一號烟花	三角八占一打里	三角八占二打里
二號烟花	三角七占七打里	三角八占
三號烟花	三角七占半	三角七占五打里
四號烟花	三角七占二打里	三角七占三打里
屋	三角五占三打里	三角五占半
C號	三角四占七打里	三角五占
老人	三角 占五打里	三角六打里
錫	百一七元三七五	平

及正三月期貨值一角九杏三打里，四六月期貨值一角八占一打里，叻市活動殊挺俏，商人及投機者大肆活動成交數量甚多，實丹力現之獎勵二打里，正三月約三打里，聞成交市價三角七，華人烟花亦起一打里，

硕莪粉
市靜而穩

硕莪粉行情，歐市依然平穩，昨日無甚入口，買客缺乏之興趣，各粉皆無何變，價格按平益錄，市情如下：本坡龍牙粉每担七元二角五占，硕莪粉每担六元八角五占，砂勝越粉每担七元。

椰市靜穩

椰市趨穩，昨晨無貨入口，油廠略有吸收，現貨市價平穩，賣方撐高進取，故成交無多，包落水市仍靜寂，上庫向無意採辦，現貨上庄每担四元八角，總庄每担四元四角五占。

痔瘡可用簡易方法治愈

痔瘡之患，痛苦殊甚，備受其非不可免之痛楚者甚多，身體上之不便，固不待言，即欲求一能暫解患處痛楚之姿態亦不可得，不論坐卧站立，均不得安適，惟有第威德痔瘡膏確能治愈一切痔瘡，止痛消炎，功效神速，以其為治痔專藥故也，此膏每盒內附有衛生射藥管一支，用時置於軟管口端，能使藥直達疼痛部份，而其止痛生肌，撫慰作用奏效迅速，一經使用，患者立感舒適，繼續數用，能剷除病根，而免慘痛痔瘡之侵擾。

第威德痔瘡膏

各大藥房均有出售

M-48

人類的救星 家庭的至寶

星洲彈丸之地，人口達數十萬之眾，中下階級屋宇，居民擁擠不堪，値此溽暑季節，時晴時雨，既熱又濕，心身時感不快，各種疾病蔓延，勞動中人，在此生活程度高昂下，苟不幸患病，殊難負担，虎標四種靈藥，是人類的救星，家庭的至寶，平時若患傷風咳嗽，以萬金油擦貫筆施，肺病皮膚其他受風寒而致之疾病，必不致發生，消暑除痰，從舒止渴，則八卦丹可立見功效，至若頭暈腦痛，有頭痛粉可以立止，神經為之清爽，積滯經消，有淸快水可蕩腸胃，百病莫由發生，故不論個人或家庭，若常備此虎標四種靈藥，善於施用，病魔必退避三舍，人可保平安。

李達芝久咳藥精

如有久咳頑痰氣喘心翳咳血氣湧吐血刑色枯黃肌肉日瘦日減等症無論男女老幼立亟試服愈症千萬三十餘年經驗之老牌担保立刻見效連日服之必有起死回生之功除病斷尾復回康健者非為牟安欺人大言欺世患斯病者留心注意以免悔之不及也

中國衛生部考取註册中醫李達芝

在星洲丹戎百加律門牌一百六十四號藥局發行

南島 ▲膠園利器 「牌子最老」「製法最新」

註册商標 ☆ ☆

馳名 CROCODILE BRAND

鱷魚牌出品

較膠機

▲實業明星 「銷數最多」「用法最便」

出品兼發行

新加坡 龍川公司

LEONG CHUAN & CO.

Nos. 34, & 36, P... Street, SINGAPORE.

總代理 ● 石叻 ● 吉隆坡 ● 嗻嗹 ● 柔佛 ● 發泰公司

中山
今晚公映 上下二場
溫拿公司出品 悽艷溫馨 纏綿悱惻 寫情文學巨片
THE SISTERS
英偉男伶 埃洛爾佛林
藝術艷星 蓓蒂戴維絲
◇兩大紅星通力合演◇
三姊淚
●人去樓空，忽見陌頭楊柳色，頓增少婦傷春！
●飄零海上，乍聞地震遍家鄉，惹起征人思！

璽英戲院
今晚公映 上下二場
●新大陸影片公司大膽巨製●
華有第一部古裝宮闈秘艷片
妲己
鄺山笑 ◇ 林妹妹
●兩大紅星通力主演●
◇潘金蓮無此放恣！
◇妹喜亦無此狐媚！
◇武則天無此淫蕩！
◇褒姒更無此妖冶！
本院不惜巨資特請本片主角 林妹妹女士登台

娛樂大戲院
今天正式放映日夜三場 三時一刻・六時一刻・九時一刻
●候選電影藝術科學院首獎巨片●
愛情比火焰更熱烈！ 愛情比生命更寶貴！
性格巨星 約翰茄斐爾・美艷巨星 潘麗茜拉蘭
◇繼四美奪夫後再度合作溫拿香艷巨製◇
重見光明

"DUST BE MY DESTINY"

皇宮戲院・大光戲院
下期獻映
好睇過火燒紅蓮寺・
●火燒少林寺●
●機關密佈，到處都是天羅地網・
●紅火照天，數百英雄葬身火窟・
△火中死戰 △血肉橫飛 △天崩地裂 △鬼泣神號
◇新馬師曾◇ 梁雪霏 劉克宣 朱普泉 主演

皇宮 PALACE THEATRE　今天續映　大光 GRAND THEATRE
因■■■■場面關係……
在港放映萬人爭先一視
●鄺山笑◇白燕◇◇◇大膽主演●
女鬼洞房

人鬼鬥法
胡天胡地

咖啡女
榕櫻

也許繁華的城市是要用女人來點綴的，不然，那城市就要變成了一個死城，你瞧，只要你肯張開你的眼睛，在繁華的城市里，無論是大街小巷，到處都不是有着女人嗎？而這些女人是在種種不同的方式里生活着的。

不是嗎？只要你肯費一些時間把你的脚步踏在街上，——！尤其是在夜里，那麼，在柔和的空氣中，那街燈的照耀下，你便可看見一羣羣的女人從你身邊掠過，有的剛從工廠里鑽出來的，有的用着一隻手面親昵地攙着她的丈夫的，有的傲笑着與她的愛人並着肩的，有的走進舞場去的，有的在街頭巷尾賣弄着笑臉，爲了個微細想賺出自己的肉體的，而有的是打扮得花枝招展，向咖啡店走去的，總之，將夜來了的時候，只要你肯到街上去，那麼，這一切便會映進你的眼簾來。

當着，上帝造了阿當後，跟着便做了一個夏娃的緣故吧！所以，住在城里的女人，除了少數自食其力的外，大多數都是被男子供養着的，有的，靠住了上帝賜給她的一副媚人的本領，而用種種方法從男人身上來生活。

因爲，不合理的社會制度，使到一個個人陷於一個不幸的命運，這些人，除男人外，還有着不少的女人。

不是嗎？只要你肯留心一下社會問題，不要說到什麼高深的社會問題吧！只要你肯留心一下最普通的社會現象，那麼，你便可以知道在社會上，爲了生活，除了那無數的男人出賣他們的血汗外，而還跟着有無數的女人也在出賣着她們的媚笑，有的，竟出賣了她們的肉體。

不要以爲我是說謊話吧！只要你肯睜開你的眼睛，你便會相信我的話對你是忠實的，你不看見嗎？這社會上，除了一些少數的人外，多少人陷入了一個不幸的命運，於是，使產生了什麼「舞孃」、「娼妓」、「歌女」、與「咖啡女」這些名詞來了。

的確，女人是有着她的魅力的，男人，只要不是有着某種缺陷或另有怪癖時，我以爲，他很少能夠脫離女人而生活，同時，上帝把阿當帶到人間來之後，跟着，也好意地帶來了夏娃，所以，在社會上，男人需要着女人，而女人也一樣地需要着男人的，有的，還用着她們的媚笑與肉體在男人方面討生活，咖啡女，這便是其中的一種。

不要笑啊！你要知道，誰不是一個人，誰不是一個血肉做成的人，而誰都不是從母胎里鑽出來的，誰不想有着幸福的生活，過着好日子，誰沒有羞恥？而想把自己的媚笑與肉體面獻諸一個陌生者面前？其實，她們的笑臉都在含着哀怨與辛酸的。

南洋，當自己在國內的時候，時常聽說南洋是個很封建的城市，那知道，南洋有着一種風俗是國內所少有的，就是南洋的咖啡店林立，而有些咖啡店里還有着咖啡女的。

不信，只要你去試試着，同時，只要你捨得花幾個錢，你踏進一間咖啡店去，那麼，便有一個或幾個咖啡女向你走來，用笑臉投近你問你要喝甚麼茶，跟着，便向你身邊坐下，她們一面跟你談心，一面會獻給你媚笑，那時，可使你得到一點刺激，不過，要看你是一個怎樣的人來決定。

不知怎的，自己今年已經二十來歲的人了，但，竟辜負了上帝給自己一條生命的好意，記得，是在一個春天的時候，那時，住在東京那個城市裏，有一天，朋友拉我進了一間咖啡店，那店是很小的，是在白天裏，但，不像在夜里了，一進了咖啡店，我便以爲是在夜裏了，空氣是柔和的，閃爍着紅紅綠綠的燈光，送來一陣陣的音樂，一走進去，一個咖啡女便是自動地在我身旁坐下，一面唱着歌，一面問這問那，這，使我來了一陣驚怕，嚇出了滿身冷汗，不久，我一溜烟似地跑出來了。

記得：當我初做南洋伯的那天，在星加坡，被一個朋友邀去喝茶，那知，那咖啡店里也是有着咖啡女的，那時，是在夜里，我看着她一步步地向我走來，每向我走近一步，便增加我一些害怕，我幾乎想走了，不過，爲着朋友，只得勉強坐下，那時，當茶被擺在我的面前來，那咖啡女竟走到我的面前，而微笑着在我臉上抄了一下，這，使我的心忐忑地跳動着，面臉也通紅了，我連茶都不喝，只得苦笑着拉了朋友走出咖啡店。

所以，現在我每逢從咖啡店走過的時候，一看見了咖啡女，我便不知不覺地怕了起來，我住的附近，所有的咖啡店，恰巧都是有着咖啡女的，而我的咖啡瘾又相當重，不過，我始終不敢踏進咖啡店去，我只好勞傭子的神，請她爲我代買，如果傭子不在的時候，我寧願呆着受苦的。

影評

仙醫妙術
Calling Dr Kildare　小思

演員 劉易理斯，里昂擺里穆亞，蘭娜頓納等。

劇情 青年醫生基爾達，爲一個少年醫治傷，這是一件謀殺案，他是被誤傷者，在他姊姊的要求下，醫生替他保守秘密，愛護基爾達的老醫生勸他別牽進謀殺案里去，基爾達不理會，結果，少年被補了，基爾達也失去了醫生的資格，但經他個努的結果，他找到了兇手，那兇手就是少年的姊姊的丈夫，於是洗清了少年的罪名，同時老醫生仍舊留他做助手。

我的意見 這是米高梅公司在哈代家庭之外，另一部連續性敘述青年醫生基爾達的第二部片子，在里昂擺里穆亞和劉易理斯的合作下，第一片「妙手燎心」有極佳的成功，這一片仍舊承繼了上一片的格調，演成極有人情味的影片，劉易理斯從無名的演員，成爲顯赫的小生，終而黯淡下來，但今年又帶給他以幸運，他改變了、成爲一個小生羣中的性格演員，聰明但又有點遲鈍，可是卻又非常的忠實，他在本片裏的性格表現，極見成功的，里昂擺里穆亞的老醫生，壞脾氣好心腸的老頭子的心情，是本片的靈魂，故事上說來稍嫌遜巧，但好的表演，是很值得看的。

潛艇廿九號
"U-BOAT 29"　小思

演員 康拉凡特，維拉里馥蓮等

劇情 一艘德國潛艇出發英國作偵察及破壞行動，到了英國一個遙僻的海岸，艇長上岸去與做女教師的間諜接洽，這裏遇到了一個出賣機密的英海軍官，供給情報，到最後的一刻他發現這個女間諜和英海軍官，是反間諜的人物，他逃到一艘英商船去，這條船裝有一批德俘虜，他乘機率領這些俘虜，佔領了這條船開向德國去，突然他自己的潛艇出現了，開砲擊商船，同時英國的艦隊也到了，將潛艇擊沉，艇長與船共沉。

我的意見 隨着戰爭的開展，影壇爲了適應這一時機，關於戰爭的影片，漸次的出現了，這一張和「英國的空防」都是英國製片者戰後的出品，因此我們看到了爲英國宣傳，那是無足怪的，這部戲的故事求其情節的離奇，反而使人起不眞實的感覺，演潛艇艇長的康拉凡特的演技相當的好，冷靜與果決的情緒表演，頗有刺激性，女教師的維拉里馥蓮，成績平平，作爲高潮的最後的場面，潛艇砲擊商船，與潛艇被深海炸藥炸燬的一段，因爲攝製技術的關係，看來總不如以前一部「潛艇驅逐隊」那樣的動人。

追求講話
・莎麗・

二・汽車上

假使，令尊是個普通書記階級的人，每月的進賬也有六七十元，你便可以在汽車上追尋着你的夢，不過，姑娘，你應該小心地找尋一個適當的男人，同時他必須有一輛是他自己底財產的汽車才成，這樣，你們便可以安心地生在汽車上馳駛於鄉村野郊，完成你底戀愛的過程。

三・在家裏

然而，假使令尊是個高等階級的書記員，每月的收入已經上百了以後，姑娘，你眞的會成爲一個不幸的人，因爲，這時候，你的夢也許只能在家里坐着做，或者是在你父母底確實的保證和監視下去找尋你的伴侶，現你的情郎也許不會議，做母親的也許會讓女兒隨便的與男子們交際，而做父親的又是時常聽從做母親的說話，那就難了，雖然做女兒的交際有時也可以在跳舞會中選擇自己的對象，但這機會是極少，極少的。蕭伯納就曾這麼的說過：「中等階級的家庭生活比鳥籠裏的鸚鵡好不到多少。」如果你要確實在找尋你底圓滿的美夢，那你就得沒法脫離你父母的監視。

可是，一旦你是一位深閨裏頭家底女兒，而你父親的家產已經有了一二十萬元的時候，姑娘，這時候，你眞是可以算是極不幸了，那時候，你的行動可不得自由，比別人的少，未來隨時隨地都會有人跟隨着你，窺視着你，恐怕你給歹徒騙去，或是架綁去，這時候你的生活就像在監房里般幽禁着一樣的平淡無味，而你和戀也難成，沒有家財的哥兒，你父母不喜歡，窺醜的公子你不愛，結果你只好尋覺地過着一生。

自然，你可以盡量花費大批的金錢去找尋物質的享受，不過，精神方面的，你仍然會感到空虛，假使你是聰明的話，你很可以成爲一位社會之花，或是社交明星，在那兒，或許你也可以追求到你心目中的人兒，總比困守在家裏的好得多。

四・在街上

最後，如果你是一位百萬富翁的女兒時，姑娘，物質的享受已經使你感到煩悶了，你也許早已經討厭了賭博、養馬、吃大菜，旅行等等的玩樂，你也許是早應該到了無聊的時候，那末，姑娘，我還是勸你回到街上去，這裏也許可以解決你底心上的空虛，那兒正有着不少年輕美貌的郎，在找尋着他底浪漫史。

姑娘，趁着年輕貌美，追求吧，追求你的甜蜜的快樂的美夢罷！你

榮昌皮鞋與代理商
一・早已風行全馬來亞及荷屬
二・價廉物美 人人樂購
三・榮昌皮鞋永以服務社會爲職責
四・代理榮昌皮鞋定能獲得優厚之利潤
榮昌皮鞋公司
小坡大馬路門牌三五四至三五六號 電話：四二九三

三羊標 大同白蘭地酒
BROWN SPIRIT
三羊標大同白蘭地酒・用上等原料精煉而成・酒質醇和・氣味香青・飲之使人精神爽健・信增肌力・老少皆宜・臨睡小酌・無不感宜・
上等貨色 平等價錢

大同酒業有限公司總代理　各酒店均有代售

大世界
新型舞廳
◇今晚節目◇
環球戲院
上海戰區
"NORTH of SHANGHAI"
大西洋戲院
新地獄
公開表演……免費參觀

小坡大馬路 光華　今天續映　大坡二馬路 東方
上場：七點一刻 下場：九點一刻　贈券停用　上場：七點半 下場：九點半
◇譽滿美國愛國藝人新靚就歸國後全力主演◇
大俠甘鳳池
激殺個我劍刀烈去你活來爭死廝
荒嶺的上漂郊殺戰血杵野人場流
●武俠與抗戰並揚
●熱血與忠魂飄蕩
●全部古裝武俠鉅製

勇冠三軍・牛斗香